

CETECOM ICT Services GmbH

Radio Satellite Communication

Untertürkheimer Straße 6-10 . D-66117 Saarbrücken

Telefon: +49 (0)681 598-9100

Telefax: -9075

RSC11

issue test report consist of 72 Pages

Page 1 (72)



TTI-P-G-166/98-30

Accredited Bluetooth Test Facility (BQTF)

Test report no.: 3_3095-01-02/02

FCC Part 24

P52-2

FCC ID: M9H 95370002

CETECOM – ICT Services GmbH

Untertürkheimerstr. 6-10

66117 Saarbrücken, Germany

Telephone: + 49 (0) 681 / 598-0

Fax: + 49 (0) 681 / 9075

Table of Contents

1 General information

- 1.1 Notes
- 1.2 Testing laboratory
- 1.3 Details of applicant
- 1.4 Application details
- 1.5 Test item
- 1.6 Test standards

2 Technical test

- 2.1 Summary of test results
- 2.2 Test report

1 General information

1.1 Notes

The test results of this test report relate exclusively to the test item specified in 1.5. The CETECOM ICT Services GmbH does not assume responsibility for any conclusions and generalisations drawn from the test results with regard to other specimens or samples of the type of the equipment represented by the test item. The test report may only be reproduced or published in full. Reproduction or publication of extracts from the report requires the prior written approval of the CETECOM ICT Services GmbH.

1.2 Testing laboratory

CETECOM ICT Services GmbH

Untertürkheimer Straße 6 - 10

66117 Saarbrücken

Germany

Telephone : + 49 681 598 - 9100

Telefax : + 49 681 598 - 9075

E-mail : Michael.Berg@ict.cetecom.de

Internet : www.cetecom.de

Accredited testing laboratory

DAR-registration number : TTI-P-G-166/98-30

Accredited Bluetooth™ Test Facility (BQTF)

BLUETOOTH™ is a trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and licensed to CETECOM

1.3 Details of applicant

Name : SAGEM SA
Street : 2-4 rue de Petit Albi
City : F-95800 Cergy Saint Christophe
Country : France
Telephone : +33 -1 -3073-7277
Telefax : +33 -1 -3425-7416
Contact : Mr. Jean Marquet
Telephone : +33 -1 -3073-3737

1.4 Application details

Date of receipt of application : 22.01.2002
Date of receipt of test item : 22.01.2002
Date of test : 29.-30.01.2002
Re issued : 05.06.2002

1.5 Test item

Type of equipment : **Dual Band GSM Mobile Phone (PCS 900/1900 MHz)**
Type designation : P52-2 (PW3022 / PW3032 / PW3042 / PW3052) tested with: Data Cable 900; Hands-Free Kit 3000; Headset; DC-Cable
Manufacturer : Applicant
Street :
City :
Country :
Serial number : IMEI 350704350000074
Additional informations: :
Frequency : 1850 – 1910 MHz
Type of modulation : 300KGXW
Number of channels : 300
Antenna : Integral antenna and socket
Power supply : 3.6V Ni-MH accu
Output power : 31.54 dBm Peak , ERP : 29.0 dBm (Burst); EIRP:31.1 dBm (Burst)
Type of equipment : Temperature range : -30°C - +60°C
FCC – ID : M9H 95370002
Hardware : V210x
Software : D 3,5C

The differences between the families P52-0 with FCC ID M9H95370000, P52-2 with FCC ID M9H95370001 and P52-6 with FCC ID M9H95370006 are only the different design at housings. Because nor hardware configuration either any metal part aren't affected only one device was chosen for measurements. The results of PW3022, IMEI 350704350000074 represents devices at all tree filings.

Photographs at appendix shows design P52-2.

1.6 Test standards: FCC Part 24

2 Technical test

The radiated measurements were performed vertical and horizontal over the whole frequency range. We start at 1 m high with vertical receiving antenna and rotate the dish continuously. During rotation we use the antenna lift system to vary the high from 1 to 4 m. So we find maximum radiation output. At this points we do manual remeasurements. After this we do the same measurements in horizontal position of the receiving antenna. This (horizontal and vertical) is made for all the three planes of the test sample. We use the maximum received results.

The detector function and selection of bandwidth are according ANSI C63.2-1996 item 8.2.1 and ANSI C63.4-1992 Item 4.2.

Antennas are conform with ANSI C63.2-1996 item 15.

150 kHz - 30 MHz: Quasi Peak measurement, 9kHz Bandwidth, passive loop antenna.

30 MHz - 200 MHz: Quasi Peak measurement, 120KHz Bandwidth, biconical antenna

200MHz - 1GHz: Quasi Peak measurement, 120KHz Bandwidth, log periodic antenna

1GHz: Average, RBW 1MHz, VBW 10 MHz, wave guide horn

2.1 Summary of test results

No deviations from the technical specification(s) were ascertained in the course of the tests performed.

FINAL VERDICT: PASS

Technical responsibility for area of testing :

2002-01-29 RSC 8411 Berg M.

Date

Section

Name

Signature



Technical responsibility for area of testing :

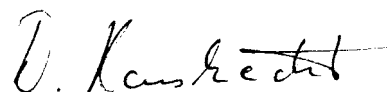
2002-01-29 RSC8412 Hausknecht D.

Date

Section

Name

Signature



2.2 Testreport

TEST REPORT

Test report no. : 3_3095-01-02/02

TEST REPORT REFERENCE

LIST OF MEASUREMENTS

PARAMETER TO BE MEASURED Paragraph		PAGE
POWER OUTPUT	SUBCLAUSE § 24.232	7
FREQUENCY STABILITY	SUBCLAUSE § 24.235	9
AFC FREQ ERROR VS. VOLTAGE		10
AFC FREQ ERROR VS. TEMPERATURE		10
EMISSIONS LIMITS	§24.238	12
CONDUCTED SPURIOUS EMISSIONS		39
OCCUPIED BANDWIDTH	§2.989	48
TEST SITE		59
PHOTOGRAPHS OF THE EQUIPMENT		62
CUSTOMER STATEMENT		72

POWER OUTPUT**SUBCLAUSE § 24.232****Summary:**

This paragraph contains both average , peak output powers and EIRP measurements for the mobile station.

In all cases, the peak output power is within the required mask (this mask is specified in the JTC standards, TIA PN3389 Vol. 1 Chap 7, and is no FCC requirement).

Method of Measurements:

The mobile was set up for the max. output power with pseudo random data modulation.

The power was measured with R&S Spectrum Analyzer FSIQ 26 (peak and average)

This measurements were done at 3 frequencies, 1850,2 MHz, 1880,0 MHz and 1909,8 MHz (bottom, middle and top of operational frequency range)

Peak power and Average power was measured with a calibrated Signal Analyzer (FSIQ from R&S). Peak power : max Power of the Signal measured with 3 MHz ResBW and 3 MHz VBW. Average power is the integrated Power over Time from the modulated GSM Signal in the burst.

Limits:

Power Step	Nominal Peak Output Power (dBm)	Tolerance (dB)
0	+30	± 2

Power Measurements:**Conducted:**

Frequency (MHz)	Power Step	Peak Output Power (dBm)	Burst Average Output Power (dBm)
1850.2	0	30.65	30.55
1880.0	0	30.66	30.56
1909.8	0	31.54	31.44
Measurement uncertainty		±0.5 dB	

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

EIRP Measurements

Description: This is the test for the maximum radiated power from the phone.

Rule Part 24.232(b) specifies that "Mobile/portable stations are limited to 2 watts e.i.r.p. peak power..." and 24.232(c) specifies that "Peak transmit power must be measured over any interval of continuous transmission using instrumentation calibrated in terms of an rms-equivalent voltage."

Method of Measurement:

1. In an anechoic antenna test chamber, a half-wave dipole antenna for the frequency band of interest is placed at the reference center of the chamber. An RF Signal source for the frequency band of interest is connected to the dipole with a cable that has been constructed to not interfere with the radiation pattern of the antenna. A known (measured) power (Pin) is applied to the input of the dipole, and the power received (Pr) at the chamber's probe antenna is recorded.
2. A "reference path loss" is established as $Pin + 2.1 - Pr$.
3. The EUT is substituted for the dipole at the reference centre of the chamber. The EUT is put into CW test mode and a scan is performed to obtain the radiation pattern.
4. From the radiation pattern, the co-ordinates where the maximum antenna gain occurs is identified.
5. The EUT is then put into pulse mode at its maximum power level (Power Step 0).
6. "Gated mode" power measurements are performed with the receiving antenna placed at the co-ordinates determined in Step 3 to determine the output power as defined in FCC Rule 24.232 (b) and (c). The "reference path loss" from Step 1 is added to this result.
7. This value is EIRP since the measurement is calibrated using a half-wave dipole antenna of known gain (2.1 dBi) and known input power (Pin).
8. ERP can be calculated from EIRP by subtracting the gain of the dipole, $ERP = EIRP - 2.1dBi$.

Limits:

Power Step	Burst Average EIRP (dBm)
0	<33

Power Measurements:

Radiated:

Frequency (MHz)	Power Step	BURST AVERAGE (dBm)		MODULATION AVERAGE (dBm)	
		EIRP	ERP	EIRP	ERP
1850.2	0	31.1	29.0	22.1	20.0
1880.0	0	30.8	28.7	21.8	19.7
1909.8	0	31.0	28.9	22.0	19.9
Measurement uncertainty		±3 dB			

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

FREQUENCY STABILITY

SUBCLAUSE § 24.235

Method of Measurement:

In order to measure the carrier frequency under the condition of AFC lock, it is necessary to make measurements with the mobile station in a "call mode". This is accomplished with the use of a R&S CMD 65 DIGITAL RADIOCOMMUNICATION TESTER..

1. Measure the carrier frequency at room temperature.
2. Subject the mobile station to overnight soak at -30 C.
3. With the mobile station, powered with 3.6 Volts, connected to the CMD 65 and in a simulated call on channel 661 (center channel), measure the carrier frequency. These measurements should be made within 2 minutes of powering up the mobile station, to prevent significant self warming.
4. Repeat the above measurements at 10 C increments from -30 C to +60 C. Allow at least 1 1/2 hours at each temperature, unpowered, before making measurements.
5. Remeasure carrier frequency at room temperature with nominal 3.6 Volts. Vary supply voltage from minimum 3.4 Volts to maximum 4.4 Volts, in 0.1 Volt increments remeasuring carrier frequency at each voltage. Pause at 3.6 Volts for 1 1/2 hours unpowered, to allow any self heating to stabilize, before continuing.
6. Subject the mobile station to overnight soak at +60 C.
7. With the mobile station, powered with 3.6 Volts, connected to the CMD 65 and in a simulated call on channel 661 (center channel), measure the carrier frequency. These measurements should be made within 2 minutes of powering up the mobile station, to prevent significant self warming.
8. Repeat the above measurements at 10 C increments from +60 C to -30 C. Allow at least 1 1/2 hours at each temperature, unpowered, before making measurements.
9. At all temperature levels hold the temperature to +/- 0.5 C during the measurement procedure.

Measurement Limit:

According to the JTC standard the frequency stability of the carrier shall be accurate to within 0.1 ppm of the received frequency from the base station. This accuracy is sufficient to meet Sec. 24.235, Frequency Stability. The frequency stability shall be sufficient to ensure that the fundamental emission stays within the authorized frequency block. As this transceiver is considered "Hand carried, battery powered equipment...", Section 2.1055(d)(2) applies. This requires that the lower voltage for frequency stability testing be specified by the manufacturer. This transceiver is specified to operate with an input voltage of between 3.4 Vdc and 4.4 Vdc, with a nominal voltage of 3.6 Vdc (Li-Polymer accu). Operation above or below these voltage limits is prohibited by transceiver software in order to prevent improper operation as well as to protect components from overstress. These voltages represent a tolerance of + 22.2 % and – 5.4 %. For the purposes of measuring frequency stability these voltage limits are to be used.

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

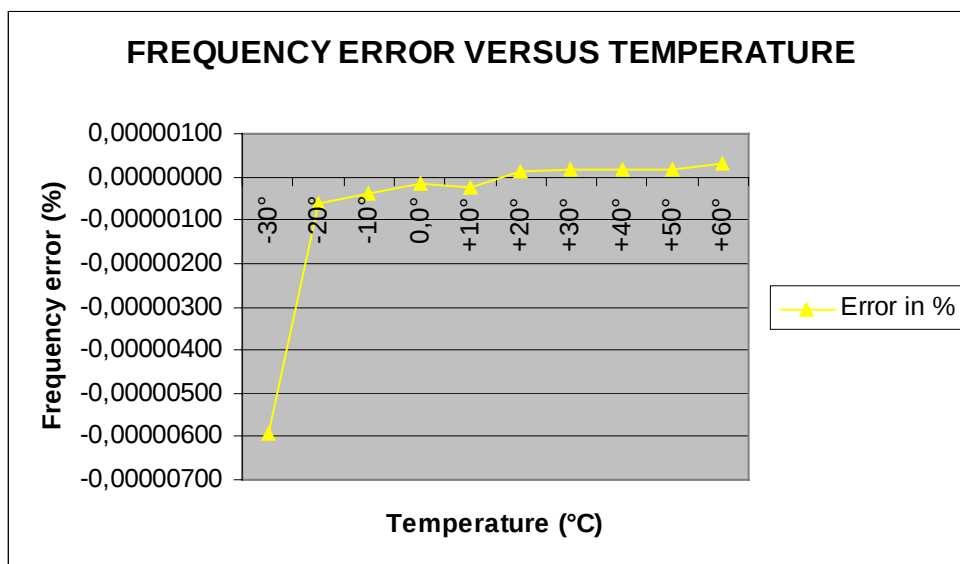
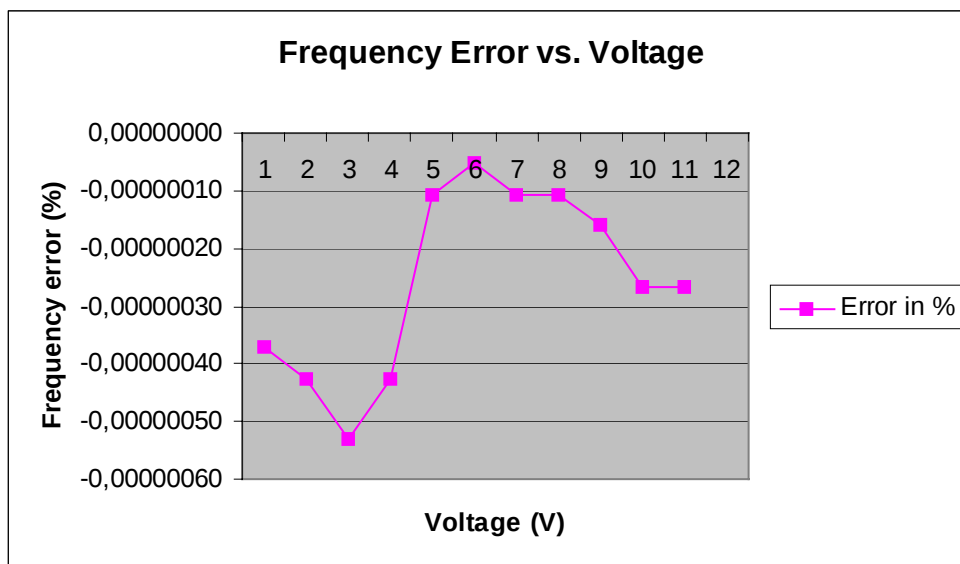
AFC FREQ ERROR vs. VOLTAGE

Voltage (V)	Frequency Error (Hz)	Frequency Error (ppm)	Frequency Error (%)
3.4	-7	-0,0037	-0,00000037
3.5	-8	-0,0043	-0,00000043
3.6	-10	-0,0053	-0,00000053
3.7	-8	-0,0043	-0,00000043
3.8	-2	-0,0011	-0,00000011
3.9	-1	-0,0005	-0,00000005
4.0	-2	-0,0011	-0,00000011
4.1	-2	-0,0011	-0,00000011
4.2	-3	-0,0016	-0,00000016
4.3	-5	-0,0027	-0,00000027
4.4	-5	-0,0027	-0,00000027

AFC FREQ ERROR vs. TEMPERATURE

TEMPERATURE (°C)	Frequency Error (Hz)	Frequency Error (ppm)	Frequency Error (%)
-30	-112	-0,0596	-0,00000596
-20	-12	-0,0064	-0,00000064
-10	-7	-0,0037	-0,00000037
±0.0	-3	-0,0016	-0,00000016
+10	-5	-0,0027	-0,00000027
+20	2	0,0011	0,00000011
+30	3	0,0016	0,00000016
+40	3	0,0016	0,00000016
+50	3	0,0016	0,00000016
+60	6	0,0032	0,00000032

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)



EMISSIONS LIMITS

§24.238

Measurement Procedure:

The following steps outline the procedure used to measure the radiated emissions from the mobile station. The site is constructed in accordance with ANSI C63.4 – 1992 requirements and is recognised by the FCC to be in compliance for a 3 and a10 meter site. The spectrum was scanned from 30 MHz to the 10th harmonic of the highest frequency generated within the equipment, which is the transmitted carrier that can be as high as 1910 MHz. This was rounded up to 20 GHz. The resolution bandwidth is set as outlined in Part 24.238. The spectrum was scanned with the mobile station transmitting at carrier frequencies that pertain to low, mid and high channels of the USPCS band.

The final open field emission test procedure is as follows:

- The test item was placed on a 0.8 meter high non-conductive stand at a 3 meter test distance from the receive antenna.
- The antenna output was terminated in a 50 ohm load.
- A double ridged waveguide antenna was placed on an adjustable height antenna mast 3 meters from the test item for emission measurements.
- Detected emissions were maximized at each frequency by rotating the test item and adjusting the receive antenna height and polarization. The maximum meter reading was recorded. The radiated emission measurements of the harmonics of the transmit frequency through the 10th harmonic were measured with peak detector and 1 MHz bandwidth. If the harmonic could not be detected above the noise floor, the ambient level was recorded. The equivalent power into a dipole antenna was calculated from the field intensity levels measured at 3 meters using the equation shown below:

$$P_g = E^2 4\pi d^2 / 120\pi = E^2 d^2 / 30$$

where : P = power in watts
 g = arithmetic gain of transmitting antenna over isotropic radiator.
 E = maximum field strength in volts/meter
 d = measurement distance in meter

Using a dipole gain of 1.67 or 2.2 dB and a test distance of 3 meters, this equation reduces to:

$$P(\text{dBm}) = E(\text{dBuV/m}) - 97.2\text{dB}$$

Measurement Limit:

Sec. 24.238 Emission Limits.

(a) On any frequency outside a licensee's frequency block (e.g. A, D, B, etc.) within the USPCS spectrum, the power of any emission shall be attenuated below the transmitter power (P, in Watts) by at least $43 + 10\log(P)$ dB. The specification that emissions shall be attenuated below the transmitter power (P) by at least $43 + 10\log(P)$ dB, translates in the relevant power range (1 to 0.001 W) to -13 dBm. At 1 W the specified minimum attenuation becomes 43 dB and relative to a 30 dBm (1 W) carrier becomes a limit of -13 dBm. At 0.001 W (0 dBm) the minimum attenuation is 13 dB which again yields a limit of -13 dBm. In this way a translation of the specification from relative to absolute terms is carried out.

Measurement Results:

Radiated emissions measurements were made only at the upper, center, and lower carrier frequencies of the USPCS band (1850.2 MHz, 1879.8 MHz and 1909.8 MHz). It was decided that measurements at these three carrier frequencies would be sufficient to demonstrate compliance with emissions limits because it was seen that all the significant spurs occur well outside the band and no radiation was seen from a carrier in one block of the USPCS band into any of the other blocks. The equipment must still, however, meet emissions requirements with the carrier at all frequencies over which it is capable of operating and it is the manufacturer's responsibility to verify this.

RESULTS OF OPEN FIELD RADIATED TEST FOR FCC-24:

No Radiated Emissions less than 20 dB below the limit was found !

As can be seen from this data, the emissions from the test item were within the specification limit.

Channel 512

Data File : /33095_25.DOC

22 Jan 2002

No	EMISSION	SPEC	MEASUREMENTS			POL	SITE		CORR	COMMENTS
	FREQUENCY MHz	LIMIT dBuV	ABS	dLIM dB	MODE		HGT cm	AZM deg		
1	55.2	29.5	17.5	-12.0	PK	V	100	360	N/T	
2	64.8	29.5	17.0	-12.5	PK	V	100	360	N/T	
3	68.2	29.5	19.7	-9.9	PK	V	100	360	N/T	
4	133.0	33.0	19.4	-13.6	PK	V	100	360	N/T	

Channel 661

Data File : /33095_30.DOC

22 Jan 2002

No	EMISSION	SPEC	MEASUREMENTS			POL	SITE		CORR	COMMENTS
	FREQUENCY MHz	LIMIT dBuV	ABS	dLIM dB	MODE		HGT cm	AZM deg		
1	54.5	29.5	18.9	-10.6	PK	V	97	360	N/T	
2	65.0	29.5	16.9	-12.6	PK	V	97	360	N/T	
3	68.2	29.5	18.8	-10.8	PK	V	97	360	N/T	
4	133.7	33.0	20.6	-12.4	PK	V	97	360	N/T	

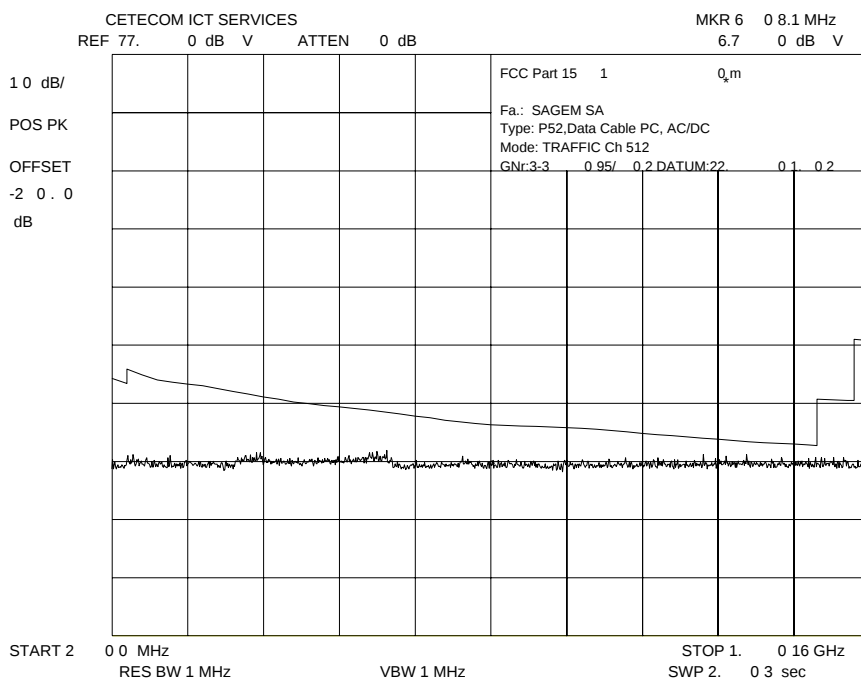
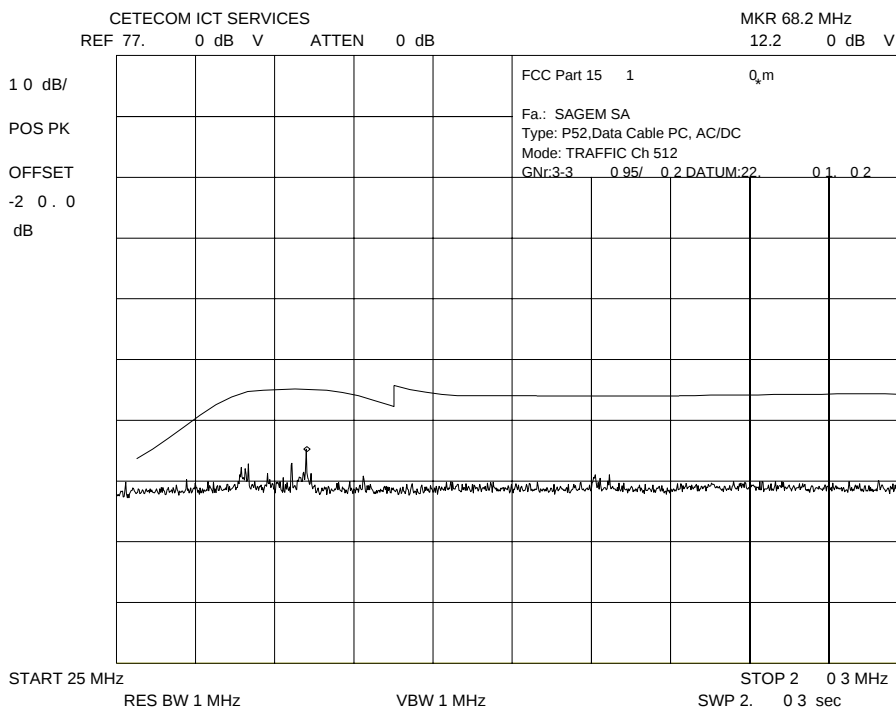
Channel 810

Data File : /33095_35.DOC

22 Jan 2002

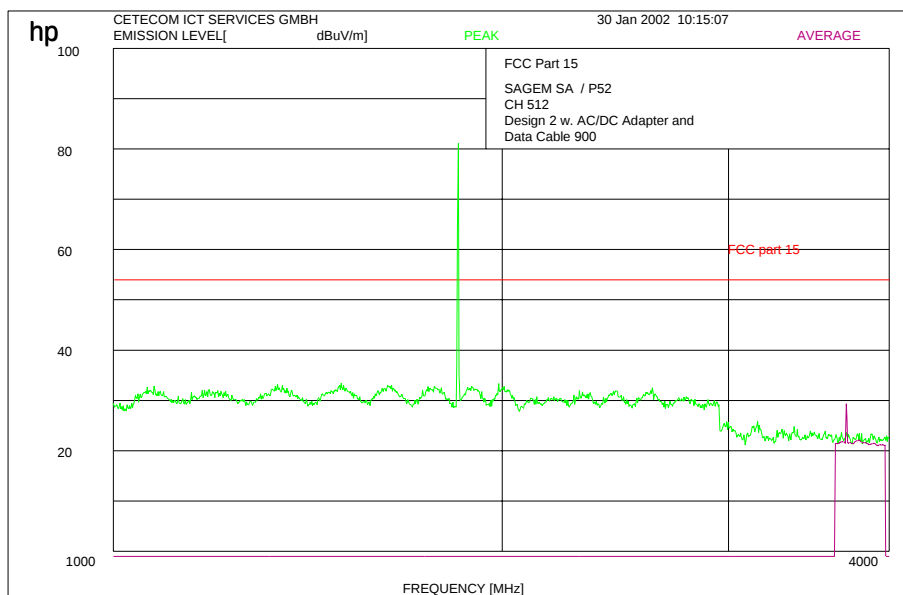
No	EMISSION	SPEC	MEASUREMENTS			POL	SITE		CORR	COMMENTS
	FREQUENCY MHz	LIMIT dBuV	ABS	dLIM dB	MODE		HGT cm	AZM deg		
1	54.3	29.5	17.5	-12.0	PK	V	97	131	N/T	
2	64.8	29.5	18.0	-11.5	PK	V	97	80	N/T	
3	68.2	29.5	18.3	-11.3	PK	V	97	32	N/T	

Channel 512 (up to 1 GHz)

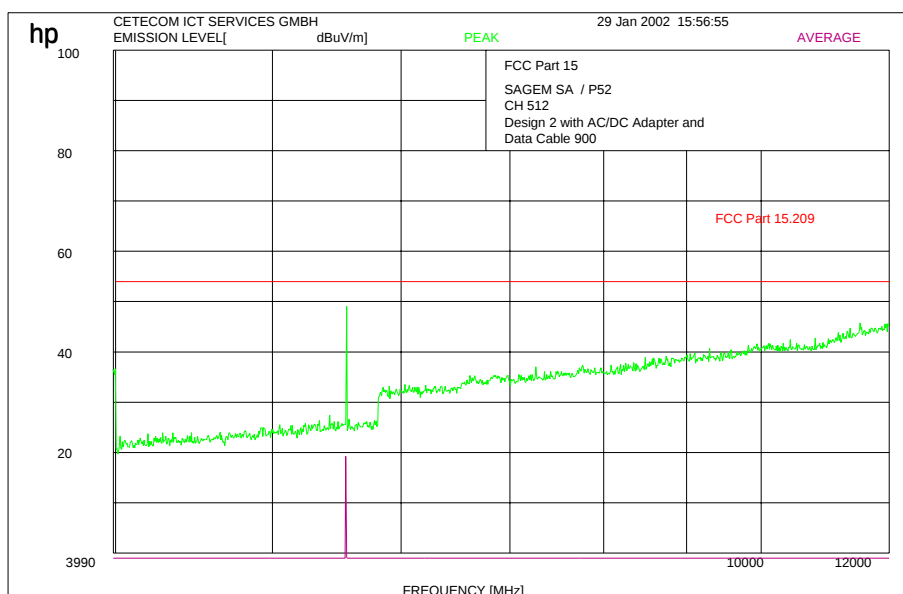


REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 512 : 1 – 12 GHz



Peak at 1850.2 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



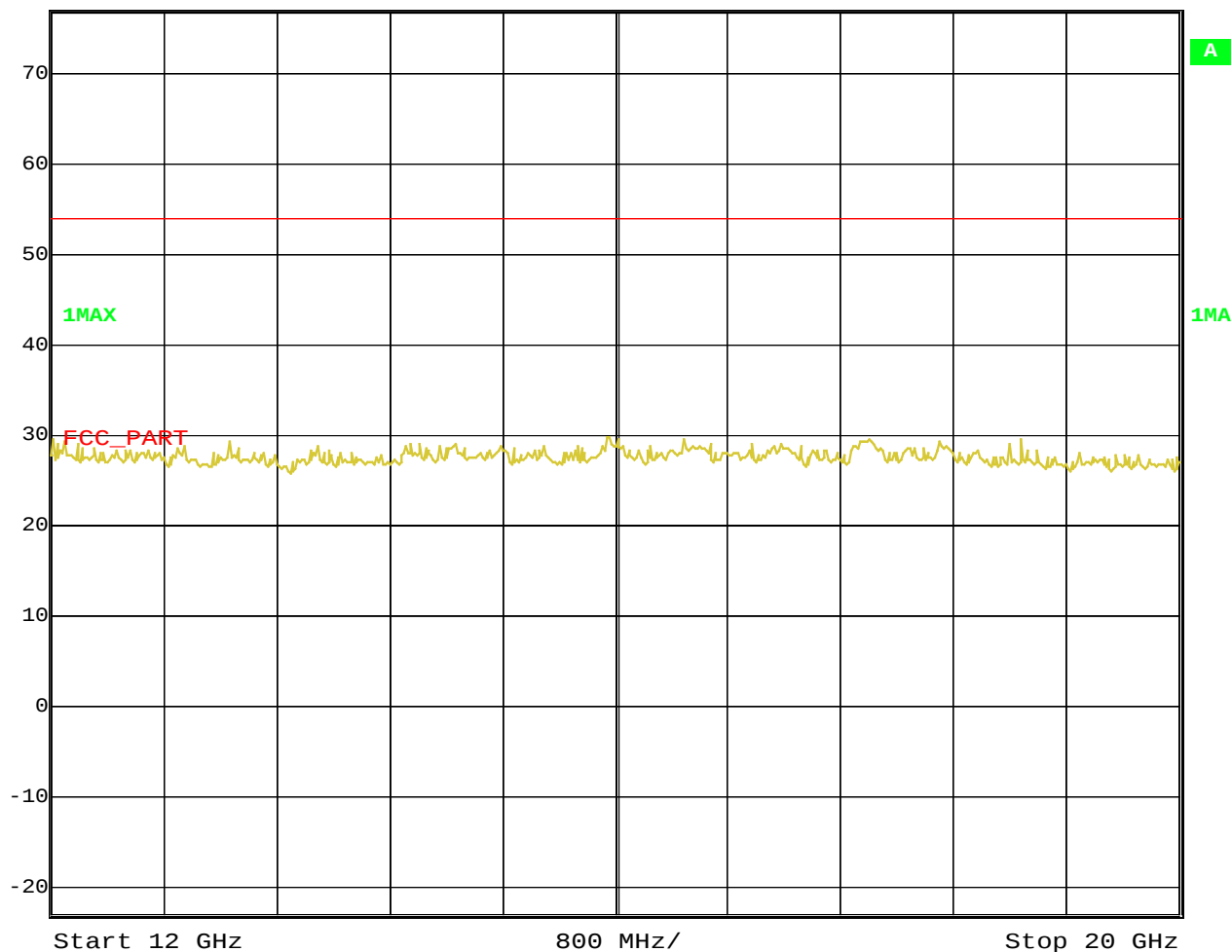
REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 512 : 12 – 20 GHz



Ref Lvl
77 dBμV

RBW	1 MHz	RF Att	0 dB
VBW	1 MHz		
SWT	46 ms	Unit	dBμV

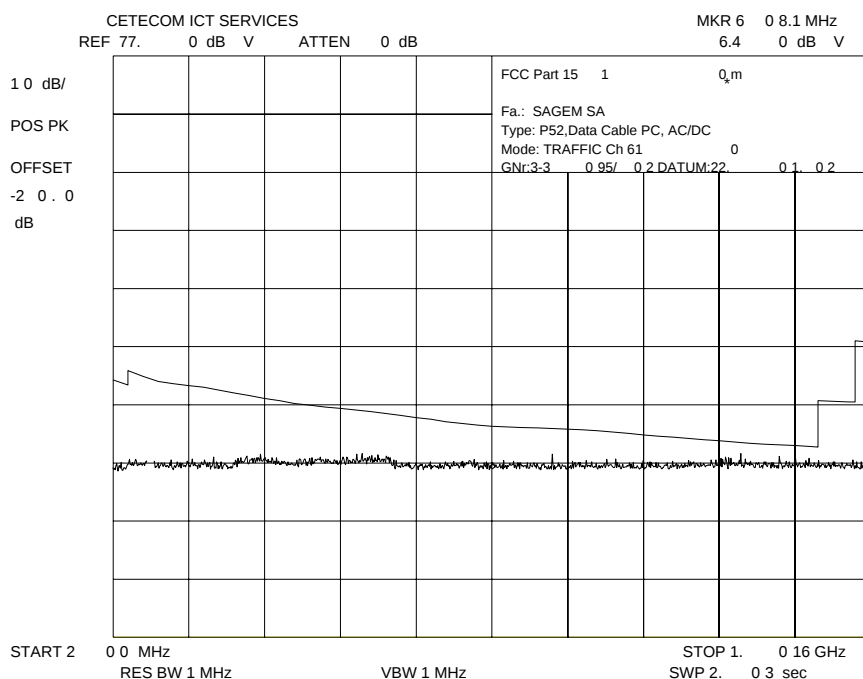
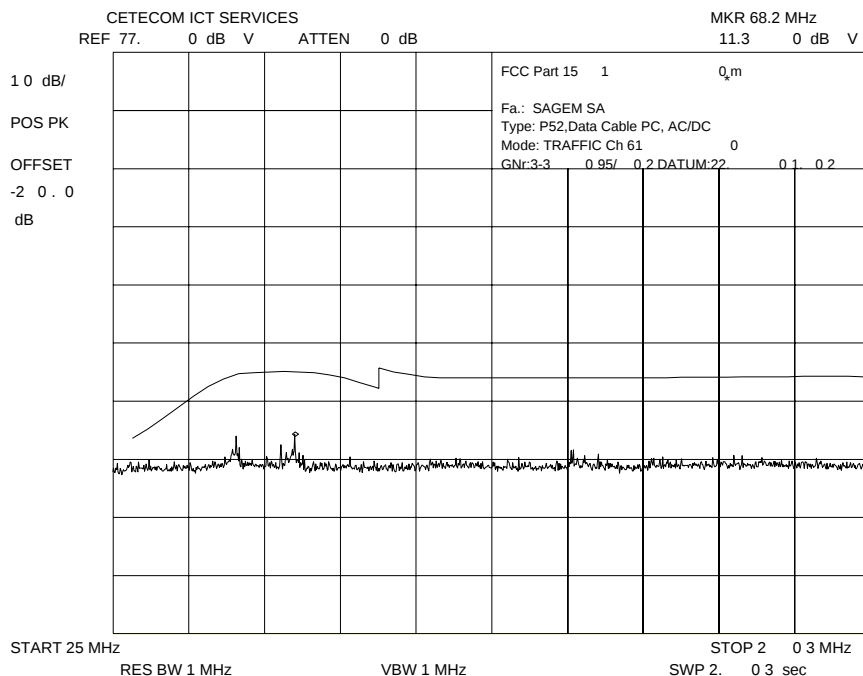


Date: 30. JAN. 2002 11:21:15

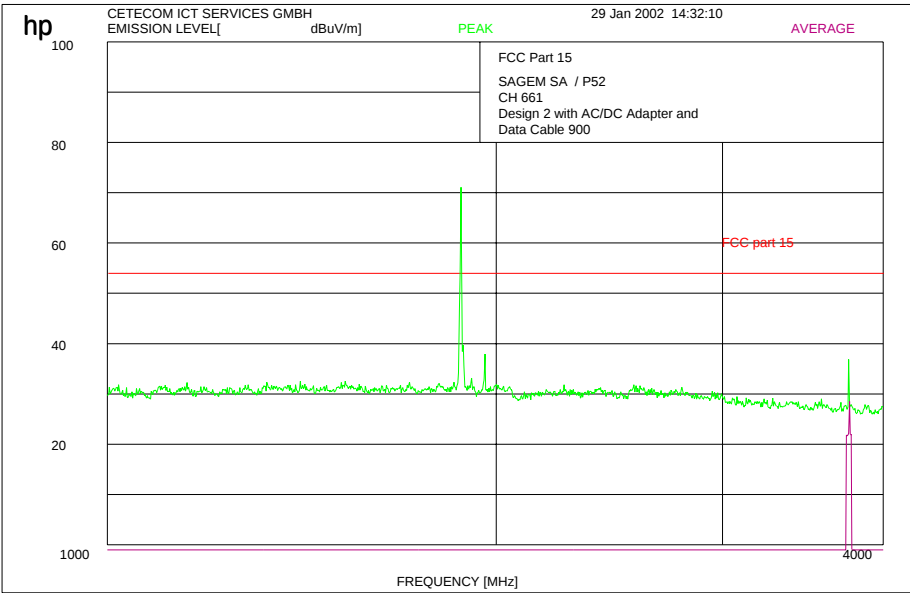
REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED

(for reference numbers see test equipment listing)

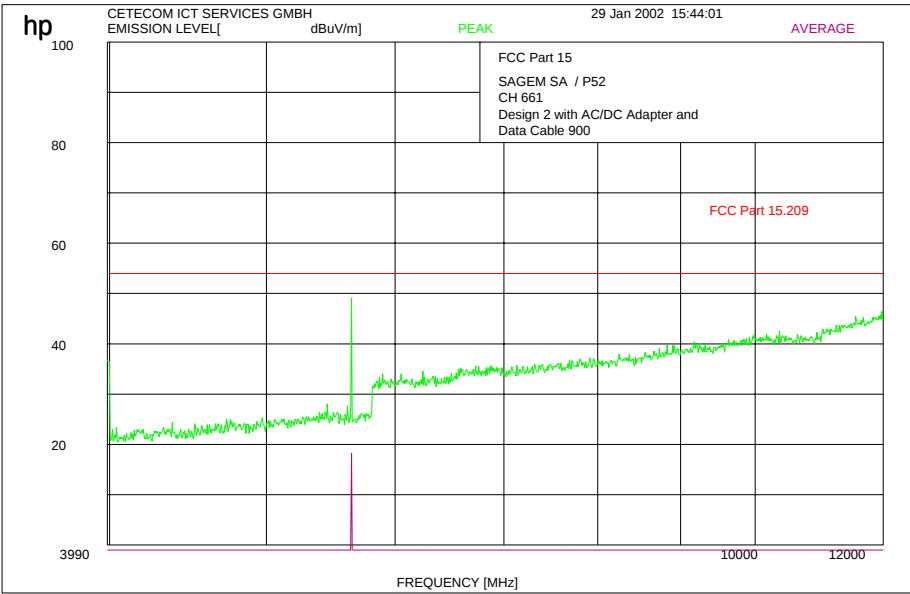
Channel 661 (up to 1 GHz)



Channel 661 : 1 – 12 GHz



Peak at 1880.2 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



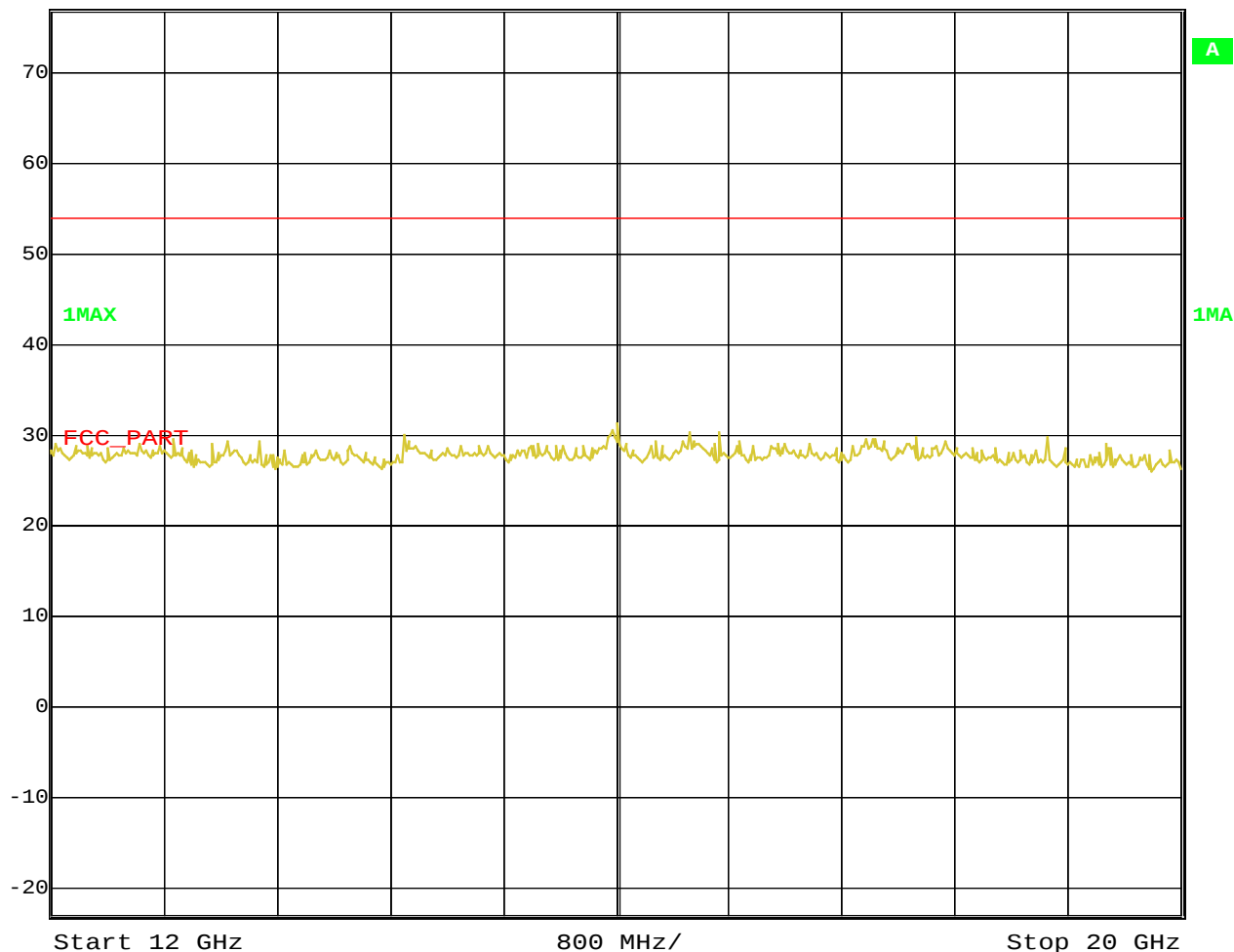
REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 661 : 12 – 20 GHz



Ref Lvl
77 dBμV

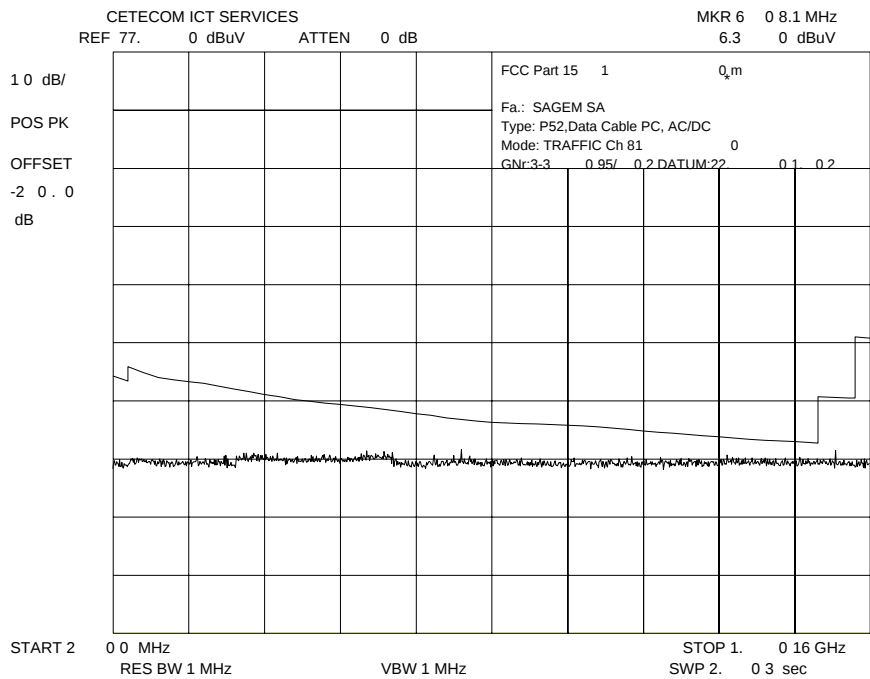
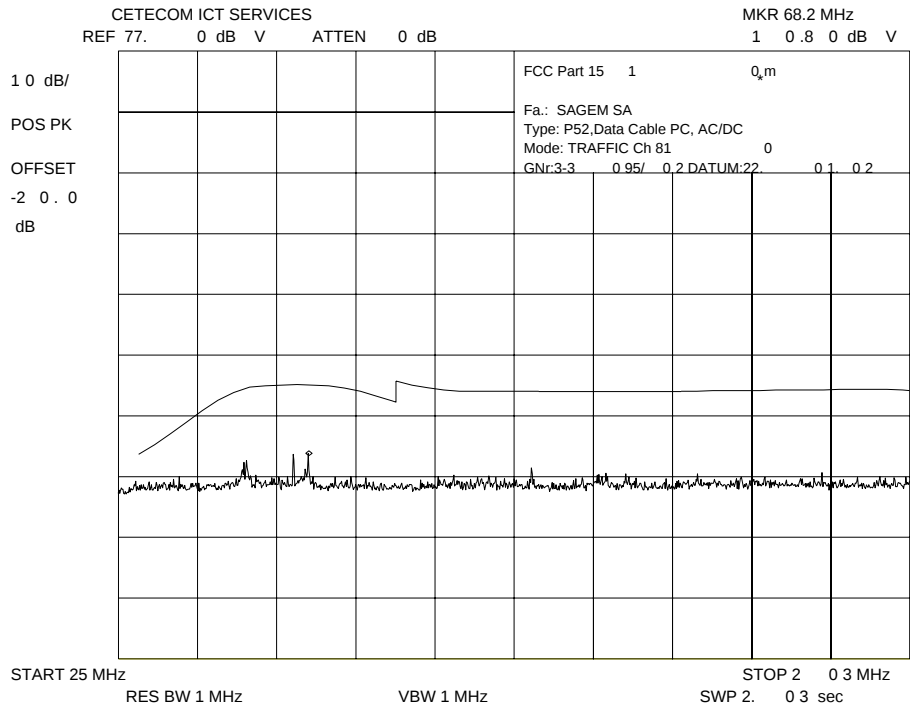
RBW 1 MHz RF Att 0 dB
VBW 1 MHz
SWT 46 ms Unit dBμV



Date: 30. JAN. 2002 11:21:38

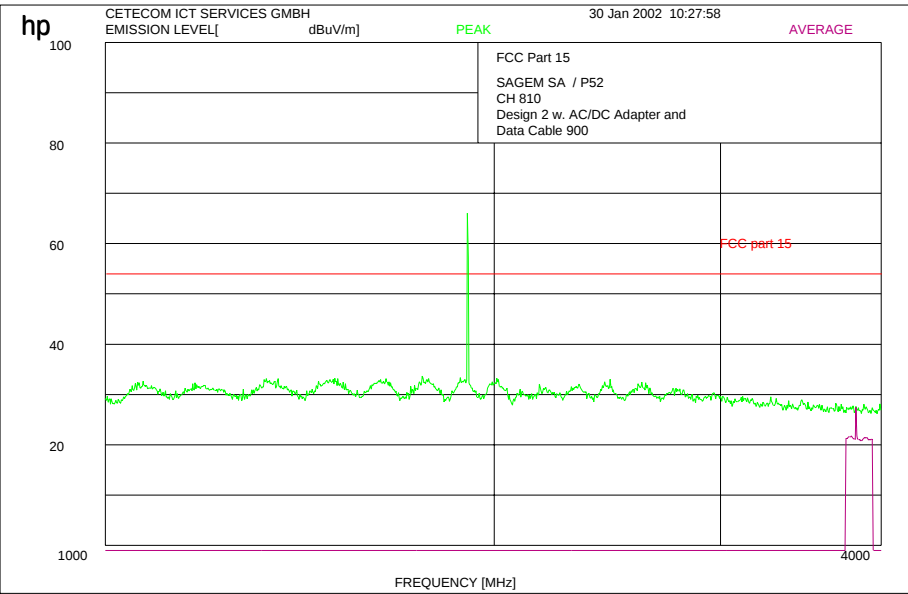
REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 810 up to 1 GHz

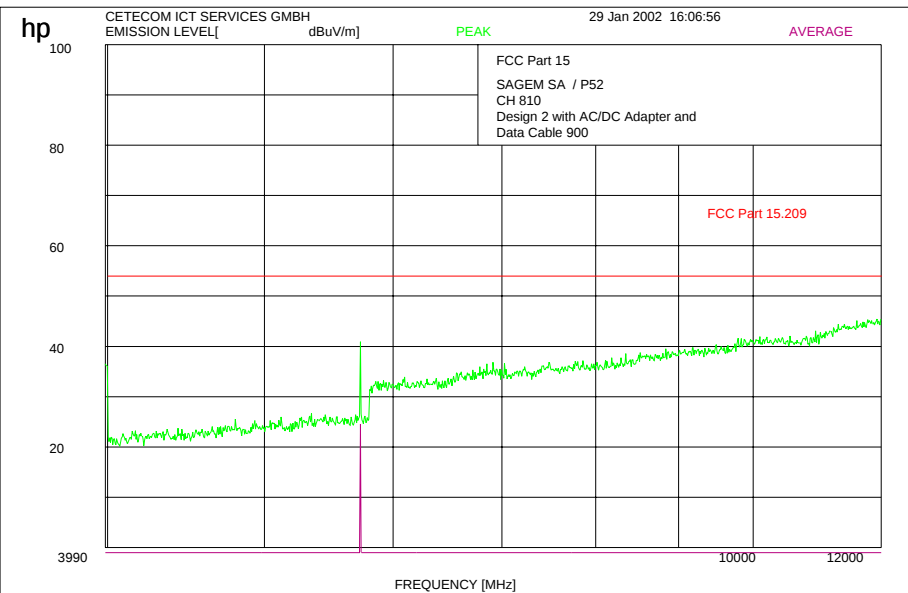


REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 810 : 1 –12 GHz

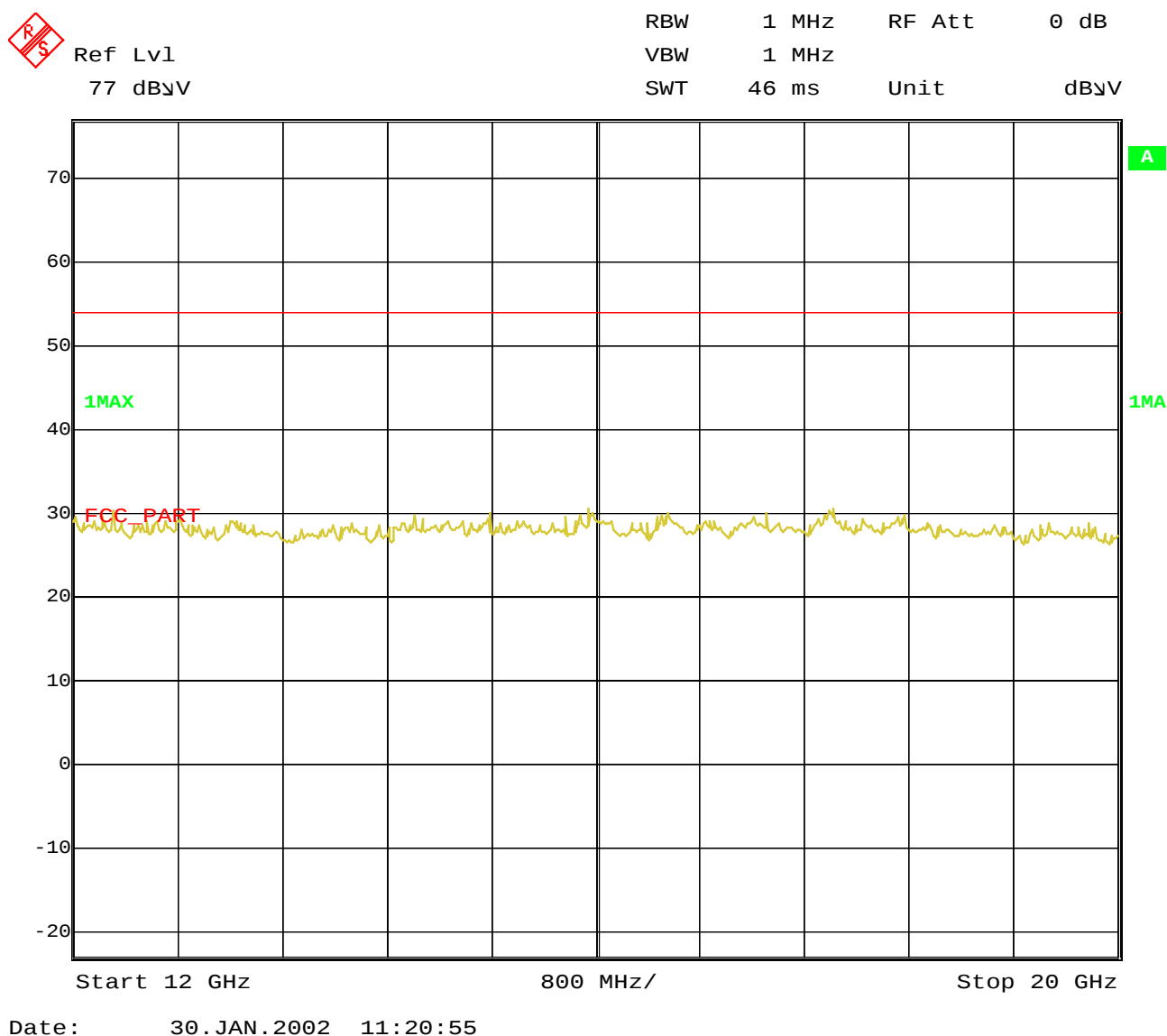


Peak at 1909.8 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 810 : 12 – 20 GHz



Channel 661 (this is valid for all 3 channels and up to 1 GHz)

Idle-Mode

Data File : /33095_40.DOC

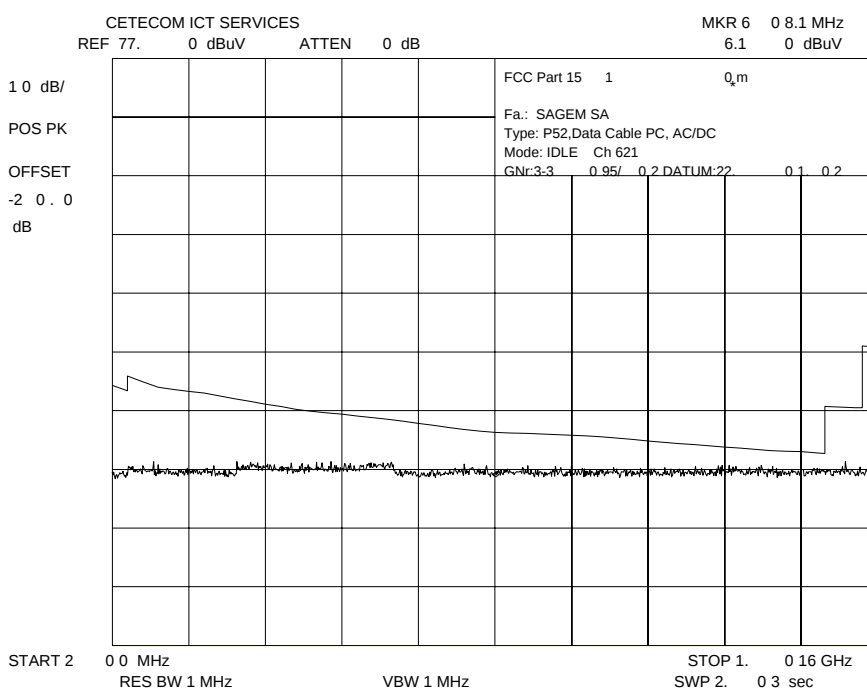
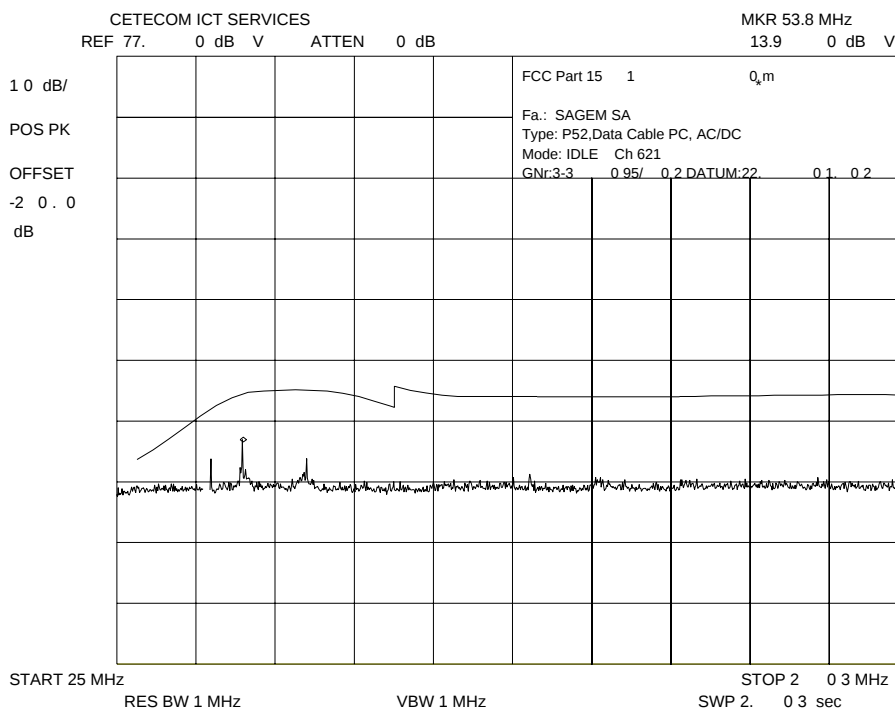
22 Jan 2002

No	EMISSION	SPEC LIMIT	MEASUREMENTS			POL	SITE		CORR FACTOR	COMMENTS
	FREQUENCY MHz		ABS	dLIM	MODE		HGT	AZM		
				dB			cm	deg	dB	
1	46.7	29.5	21.2	-8.3	PK	V	97	360	N/T	
2	53.8	29.5	22.0	-7.6	PK	V	97	360	N/T	
3	68.2	29.5	17.0	-12.6	PK	V	97	360	N/T	

N/T in CORR FACTOR column denotes a non-traceable signal.

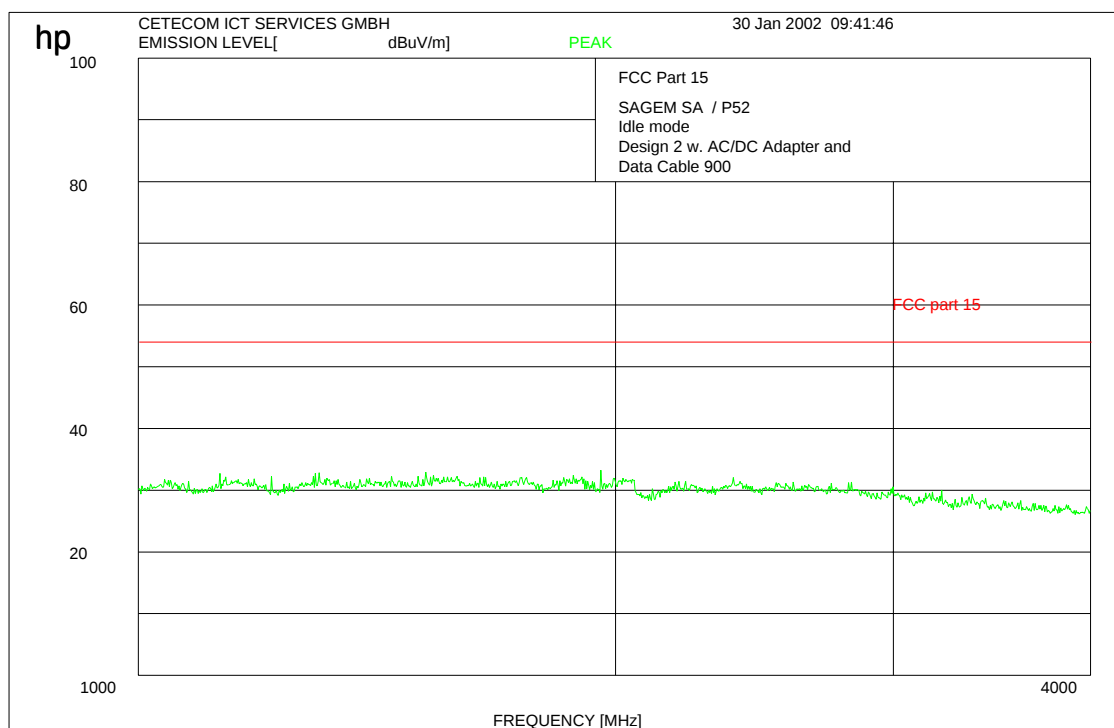
Channel 661 (this is valid for all 3 channels and up to 1 GHz)

Idle-Mode

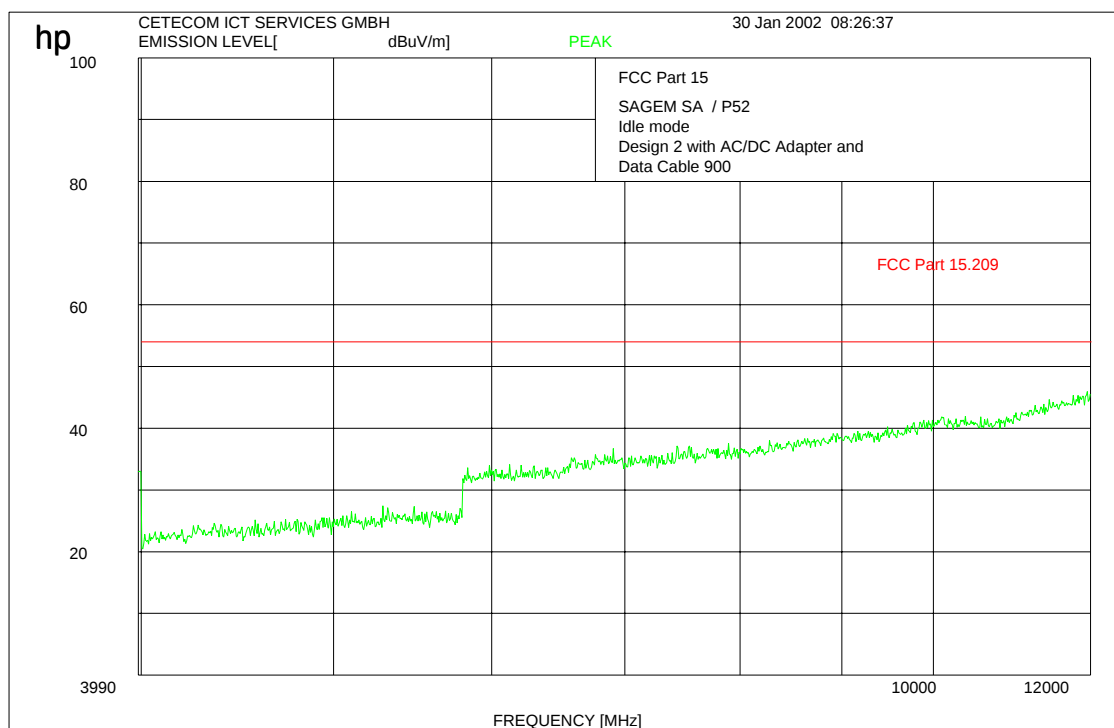


REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 661 (this is valid for all 3 channels and up to 4 GHz) Idle-Mode

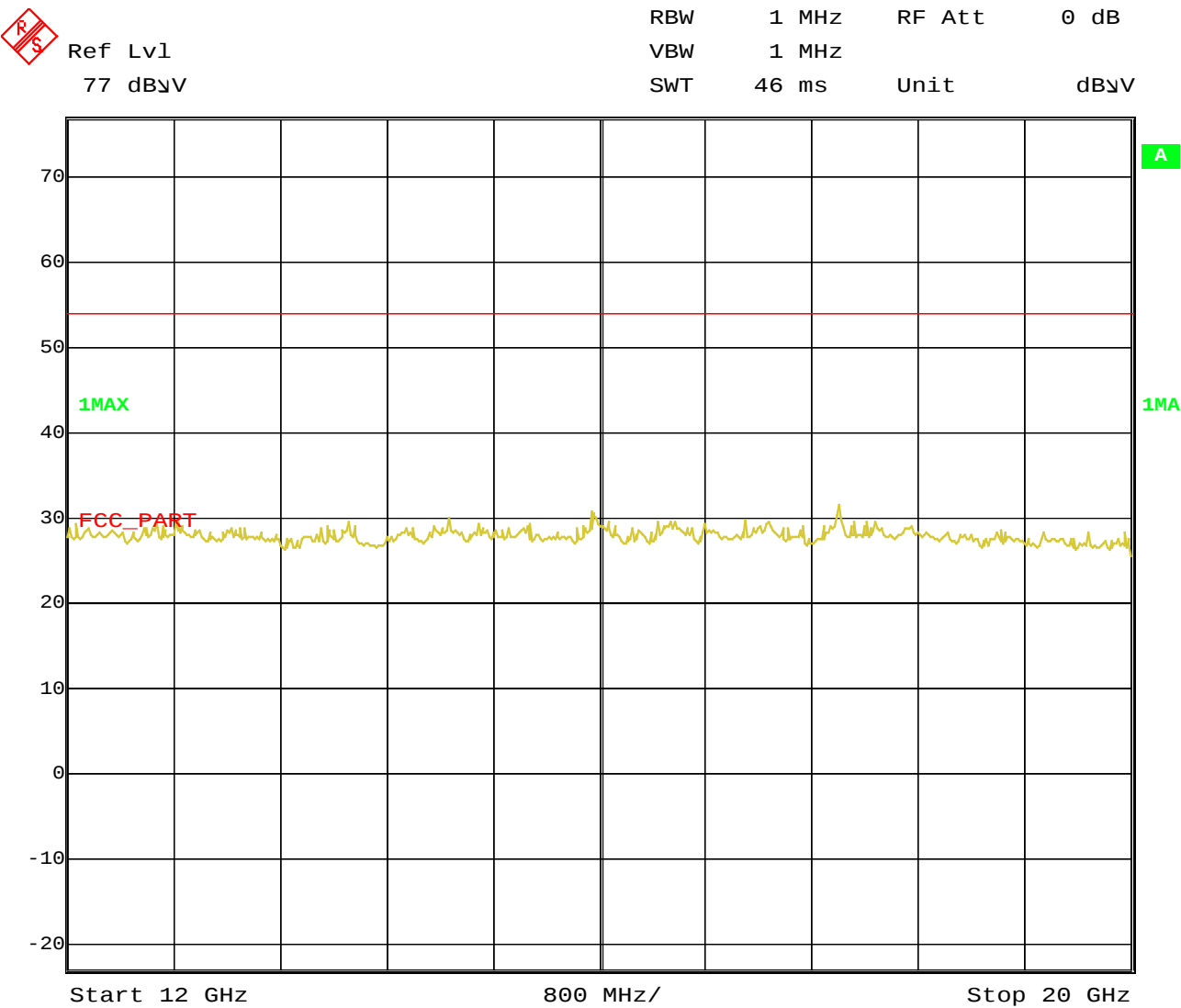


Channel 661 (this is valid for all 3 channels and 4 to 12 GHz) Idle-Mode



REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 661 (this is valid for all 3 channels and 12 to 20 GHz)
Idle-Mode



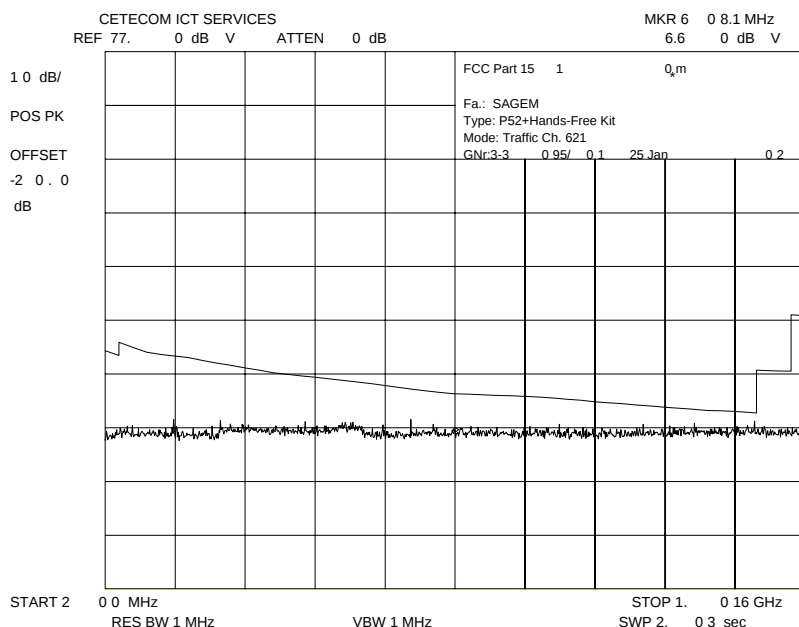
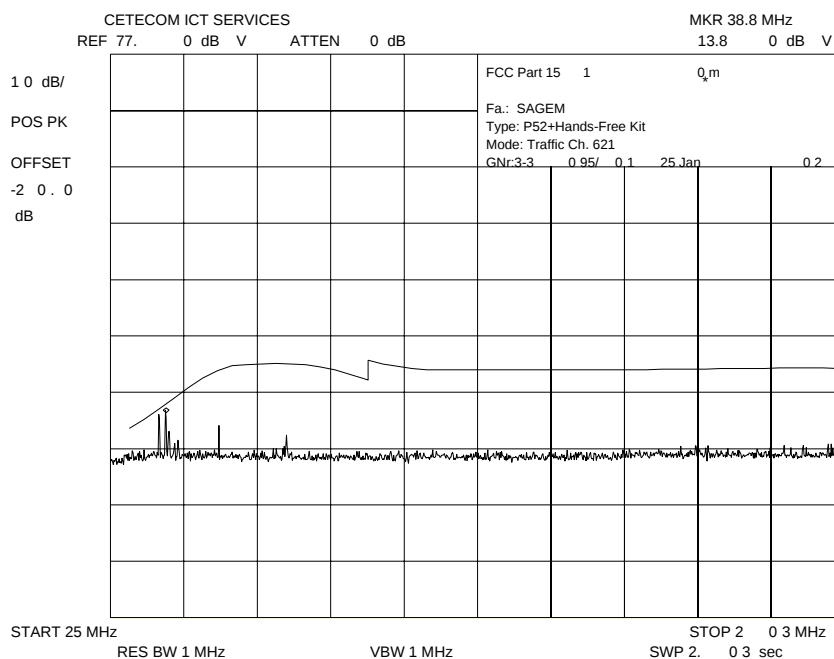
Date: 30.JAN.2002 11:22:09

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

EMISSIONS LIMITS

§24.238

Additional Test Set-ups :P52 with Hands-Free Kit 3000 (DC powered)



Test report no.:3_3095-01-02/02 Issue date: 2002-01-29 Page 29 (72)

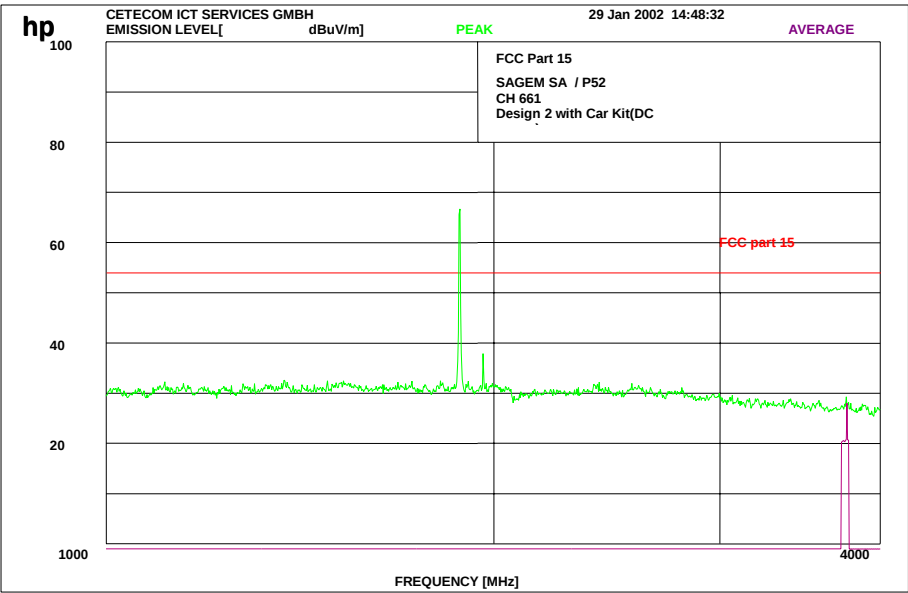
Data File : /33095_50.DOC

25 Jan 2002

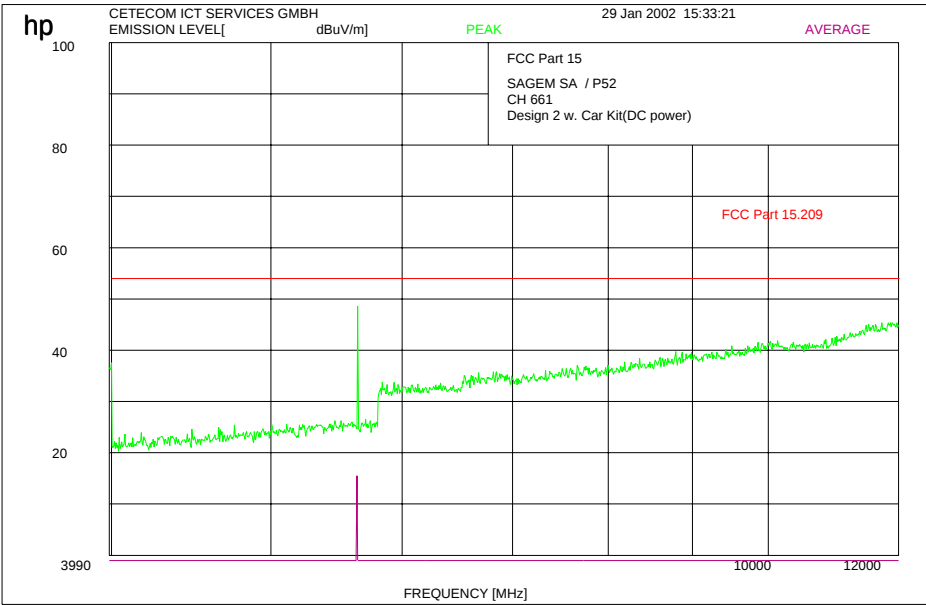
No	EMISSION	SPEC LIMIT dBuV	MEASUREMENTS			POL	SITE		CORR FACTOR dB	COMMENTS
	FREQUENCY MHz		ABS	dLIM	MODE		HGT cm	AZM deg		
1	38.351	29.5	14.2	-15.3	QP	V	97	184	14.8	
2	39.398	29.5	13.7	-15.9	QP	V	97	184	14.3	
3	39.9	29.5	25.4	-4.1	PK	V	97	0	N/T	
4	51.8	29.5	19.7	-9.8	PK	V	97	0	N/T	
5	68.2	29.5	16.9	-12.7	PK	V	97	0	N/T	

N/T in CORR FACTOR column denotes a non-traceable signal.

P52 with Hands-Free Kit 3000 (DC powered)



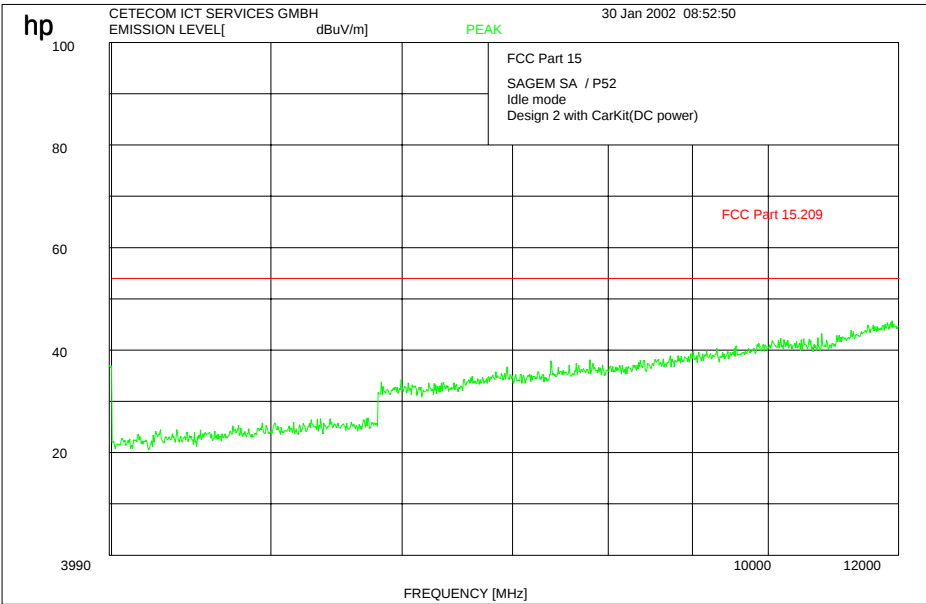
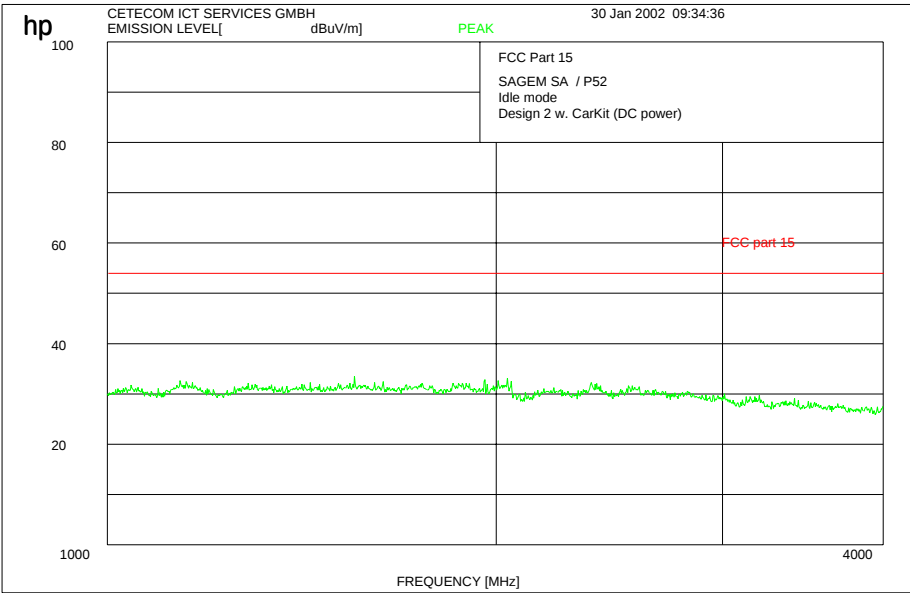
Peak at 1880.2 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



3760 MHz 28.0 dB μ V/m AV
5640 MHz 15.5 dB μ V/m AV

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

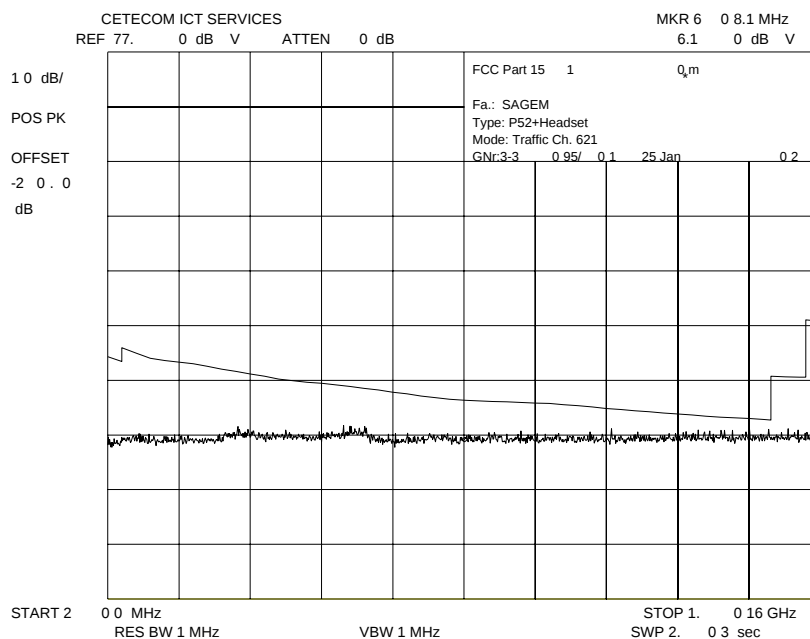
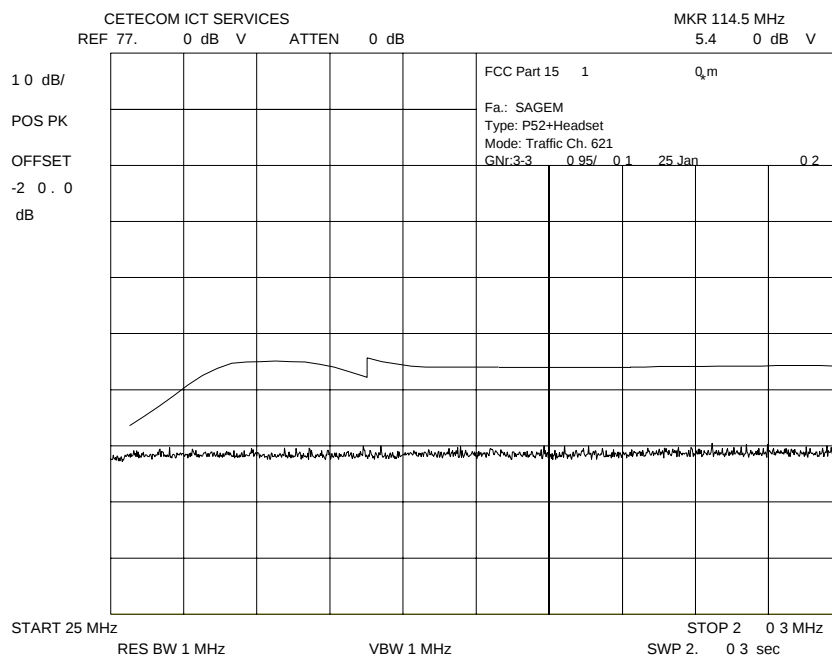
P52 with Hands-Free Kit 3000 (DC powered)



Above 12 GHz there were no peaks found (see other test set-up)

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

P52 with Headset (powered by Accu)

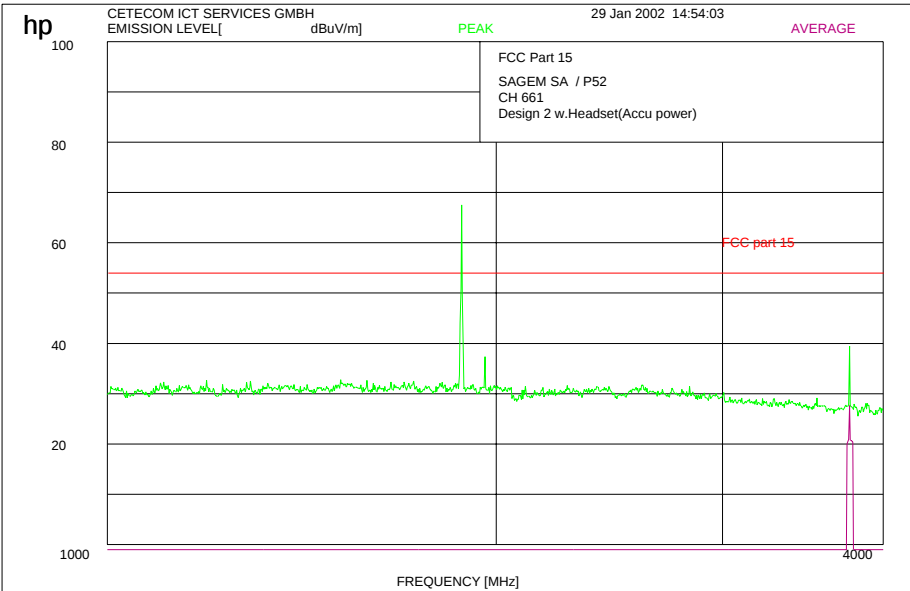


No	EMISSION	SPEC	MEASUREMENTS				SITE		CORR	COMMENTS
	FREQUENCY MHz		ABS	dLIM	MODE	POL	HGT	AZM		
		dBuV		dB			cm	deg	dB	
1	114.5	33.0	17.4	-15.6	PK	V	100	165	N/T	

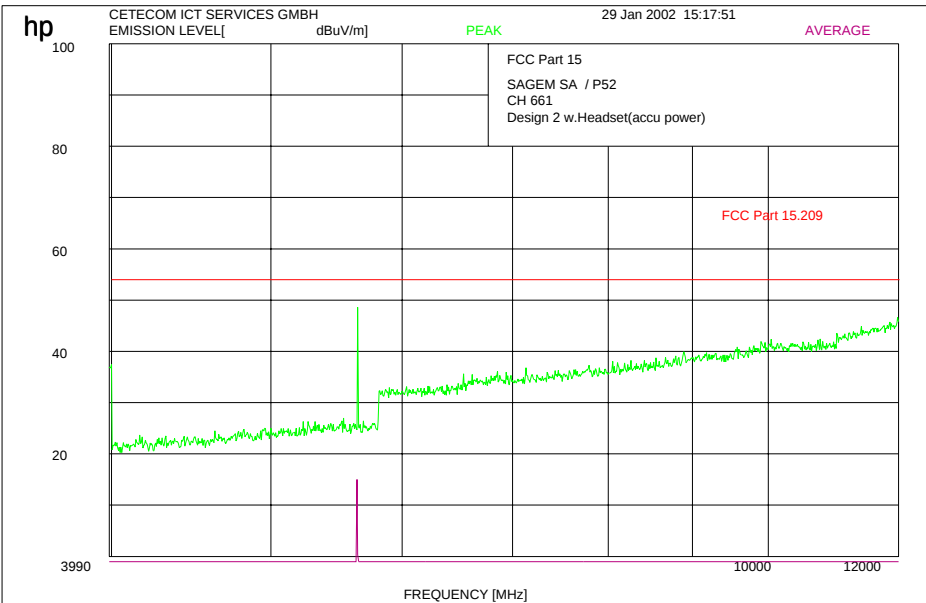
N/T in CORR FACTOR column denotes a non-traceable signal.

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

P52 with Headset (powered by Accu)



Peak at 1880.2 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



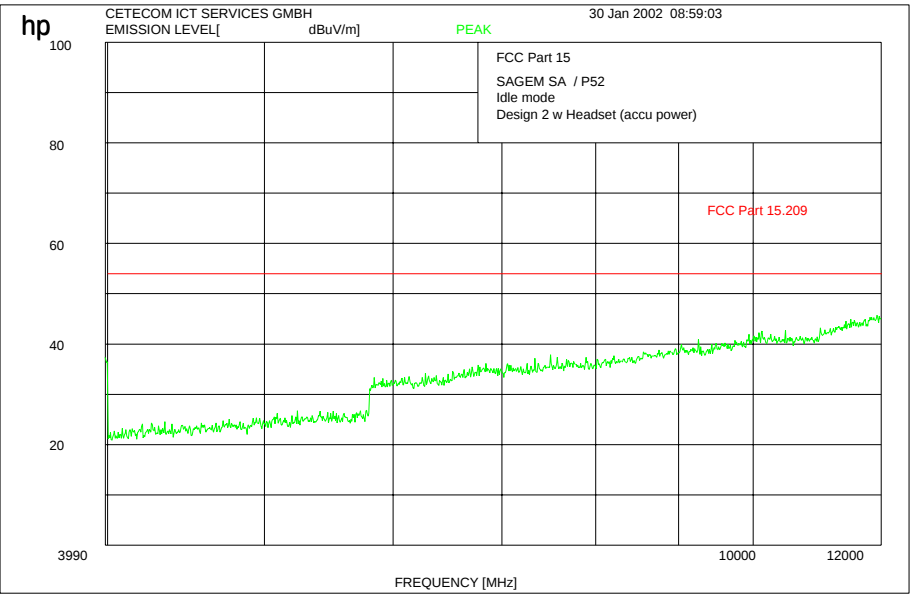
3760 MHz 27.6 dB μ V/m AV
5640 MHz 15.0 dB μ V/m AV

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

P52 with Headset (powered by Accu)

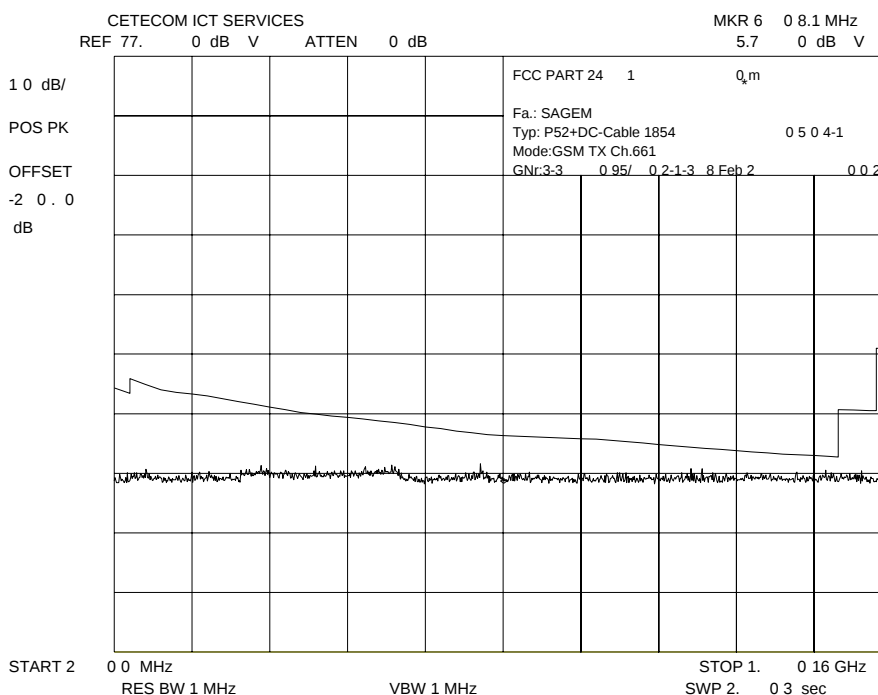
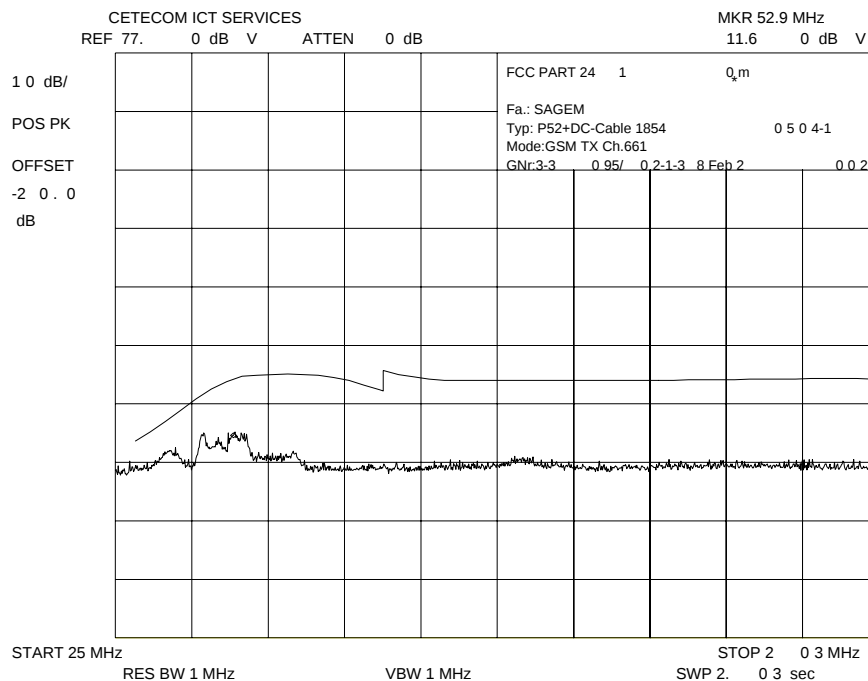


Peak at 1880.2 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



Above 12 GHz there were no peaks found (see other test set-up)

P52 with DC Cable (Car charger)



REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

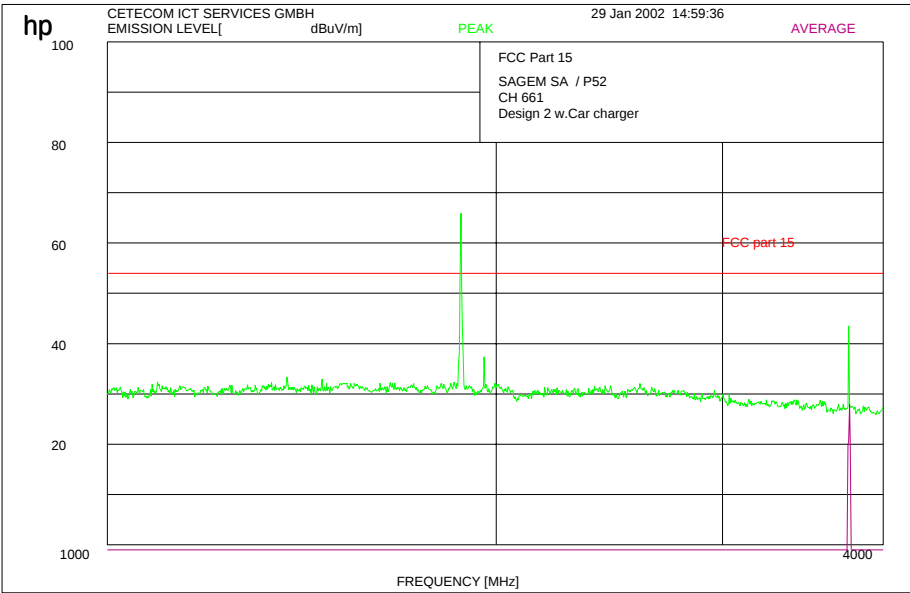
Data File : /33095_A5.HGL

8 Feb 1903 11:36:58

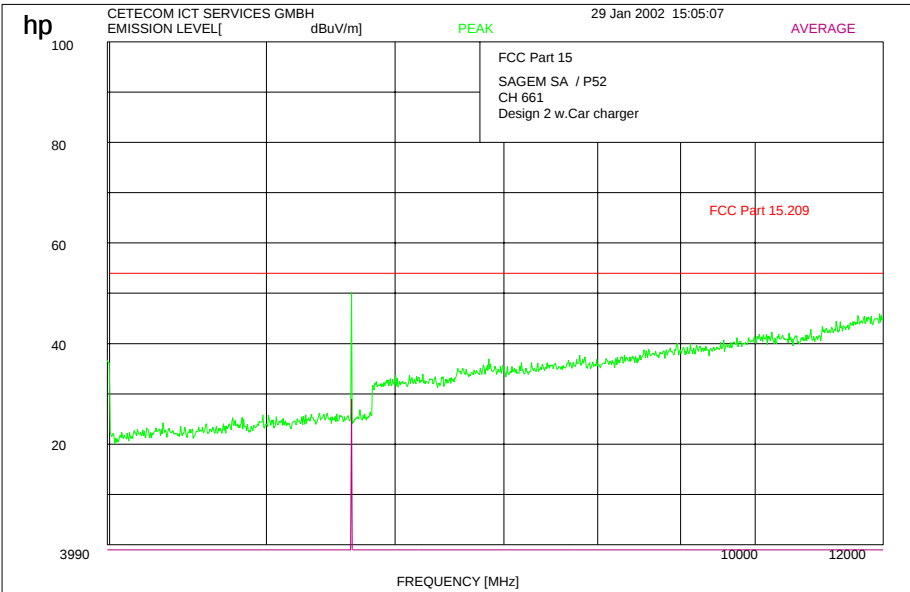
No	EMISSION	SPEC	MEASUREMENTS			SITE		CORR	COMMENTS
	FREQUENCY MHz	LIMIT dBuV/m	ABS	dLIM dB	MODE	POL	HGT cm	FACTOR dB	
1	46.1	29.5	22.8	-6.7	PK	V	102 360	N/T	
2	52.9	29.5	19.8	-9.7	PK	V	102 360	N/T	

N/T in CORR FACTOR column denotes a non-traceable signal.

P52 with DC Cable (Car charger)



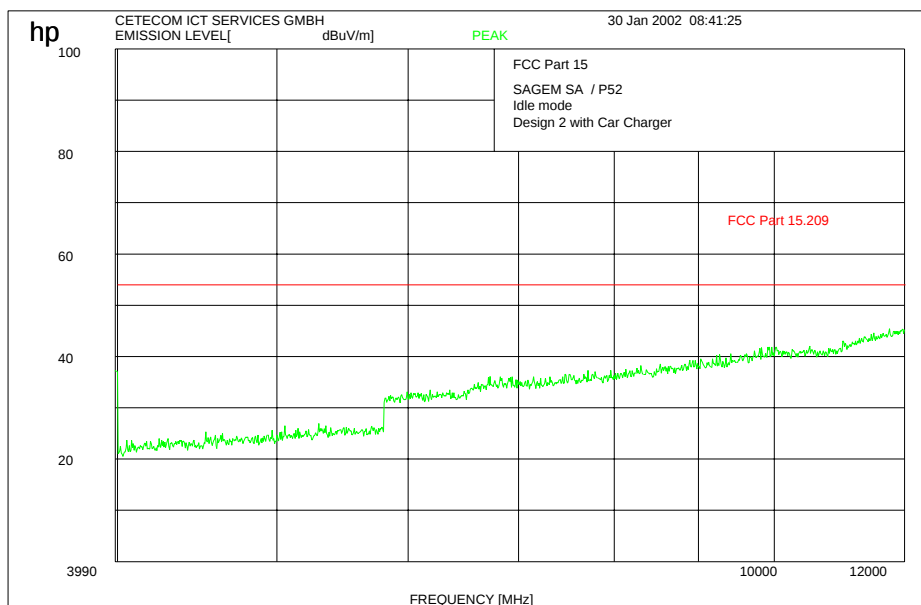
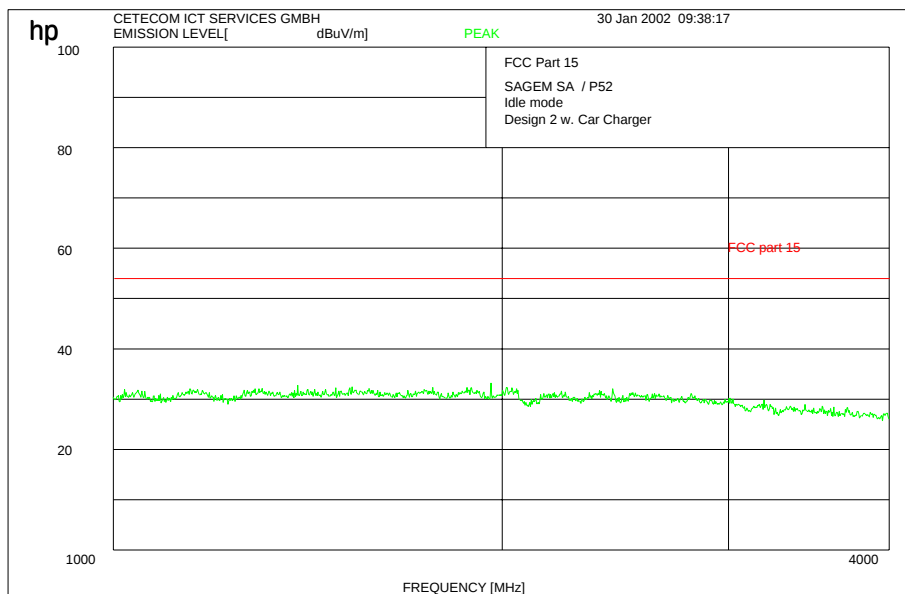
Peak at 1880.2 MHz shows the carrier frequency suppressed by narrow band rejection filter



3760 MHz 27.9 dB μ V/m AV
5640 MHz 28.9 dB μ V/m AV

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

P52 with DC Cable (Car charger)



Above 12 GHz there were no peaks found (see other test set-up)

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Conducted Spurious Emissions

Measurement Procedure:

The following steps outline the procedure used to measure the conducted emissions from the mobile station.

1. Determine frequency range for measurements: From CFR 2.1057 the spectrum should be investigated from the lowest radio frequency generated in the equipment up to at least the 10th harmonic of the carrier frequency. For the mobile station equipment tested, this equates to a frequency range of 13 MHz to 19.1 GHz, data taken from 10 MHz to 20 GHz.

2. Determine mobile station transmit frequencies: below outlines the band edge frequencies pertinent to conducted emissions testing.

USPCS Transmitter

Channel Frequency

512 1850.2 MHz

661 1880.0 MHz

810 1909.8 MHz

Measurement Limit:

Sec. 24.238 Emission Limits.

(a) On any frequency outside frequency band of the USPCS spectrum, the power of any emission shall be attenuated below the transmitter power (P, in Watts) by at least $43+10\log(P)$ dB. For all power levels +30 dBm to 0

dBm, this becomes a constant specification limit of -13 dBm.

EMISSION LIMITATIONS					
f (MHz)		amplitude of emission (dBm)	limit max. allowed emission power (dBm)	actual attenuation below frequency of operation (dBc)	results
CH 512					
1850		-17.02	-13 (43.65 dBc)	47.67	Complies
3677		-30.66		61.31	Complies
5316		-27.84		58.5	Complies
CH 661					
3741		-27.03	-13 (43.66 dBc)	57.69	Complies
CH 810					
1910		-14.35	-13 (44.53 dBc)	45.89	Complies
3804		-24.84		56.38	Complies
5724		-31.38		62.92	Complies
Measurement uncertainty		± 0.5dB			

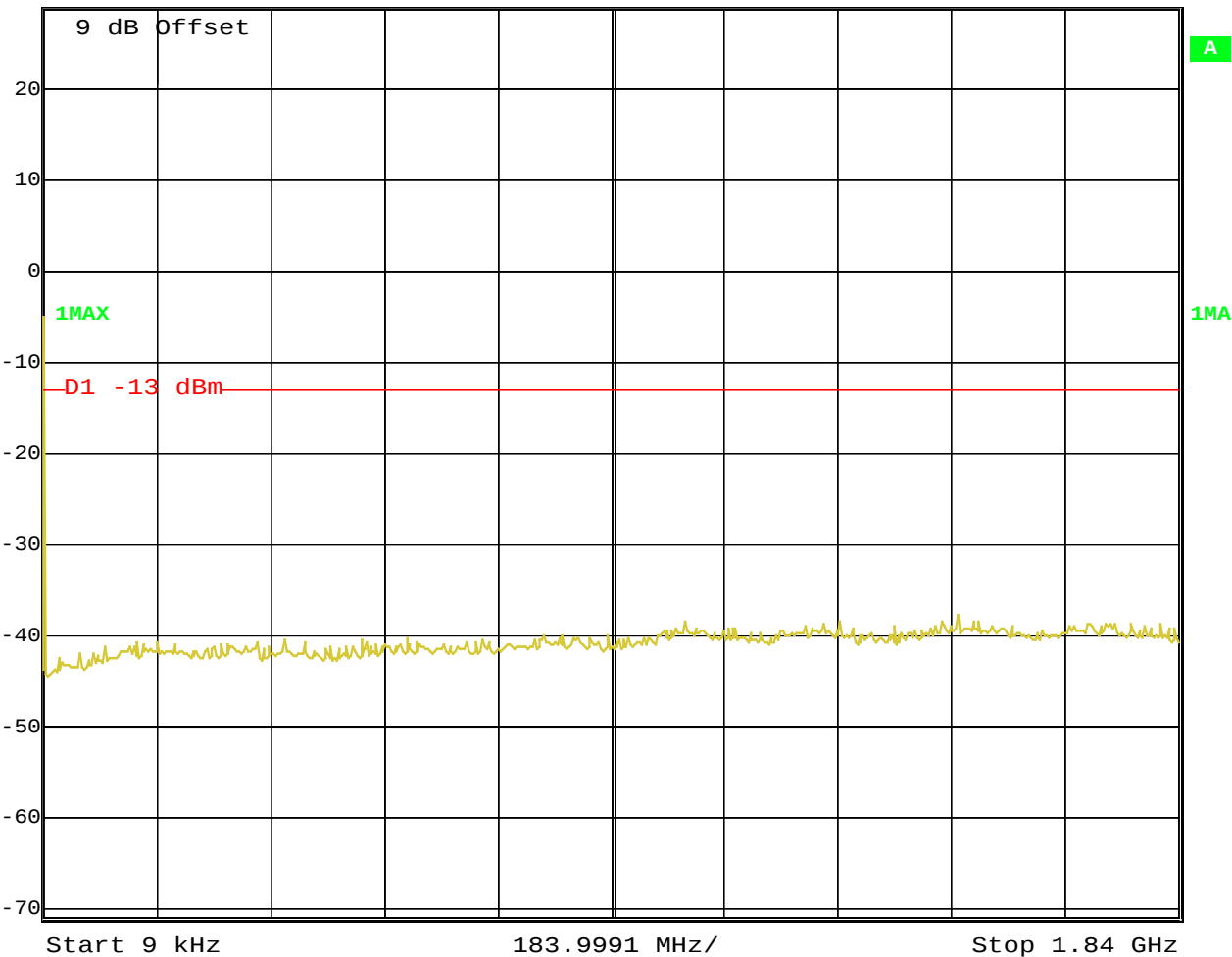
Measurements:

Channel: 512



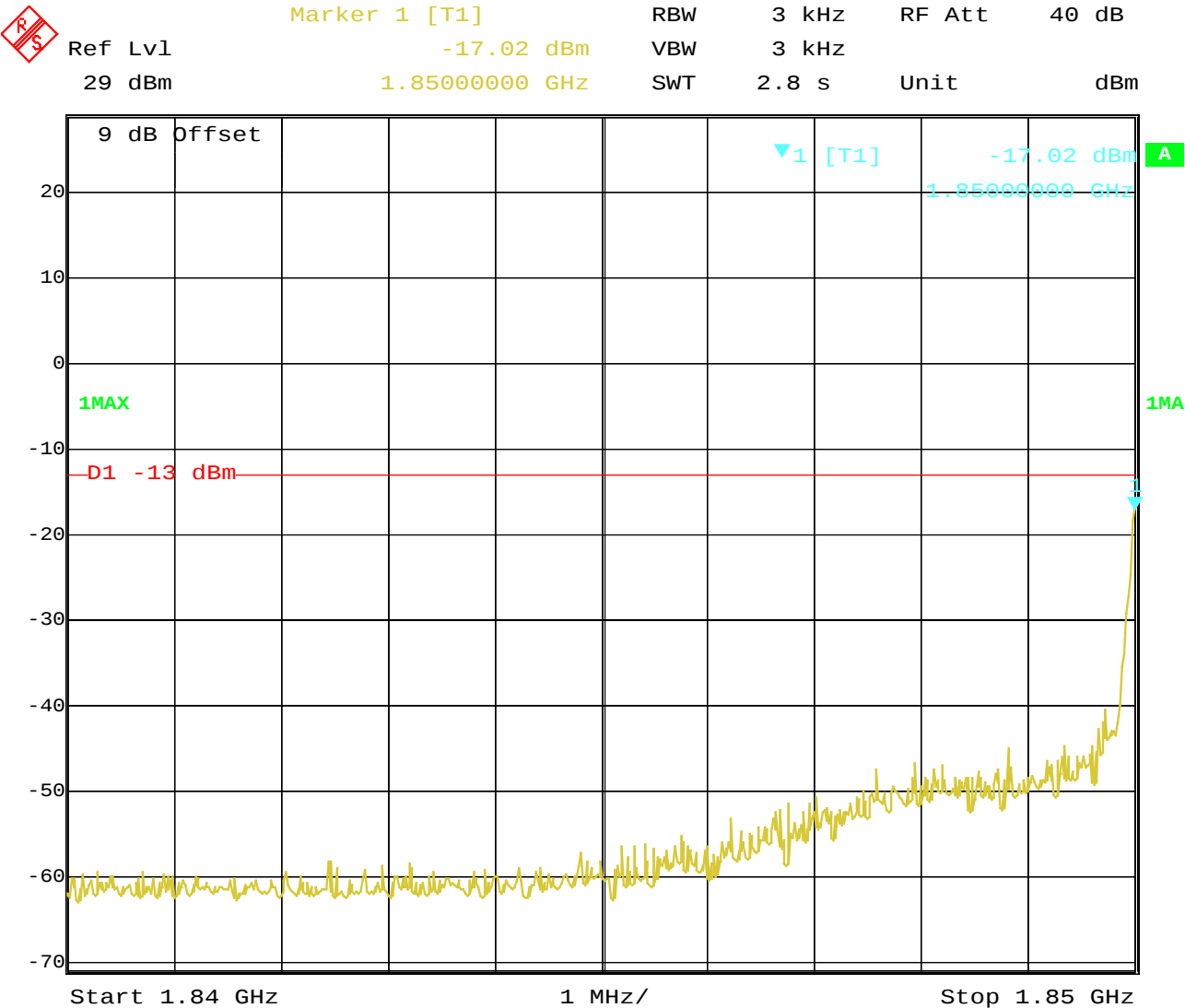
Ref Lvl
29 dBm

RBW 100 kHz RF Att 40 dB
VBW 100 kHz
SWT 460 ms Unit dBm



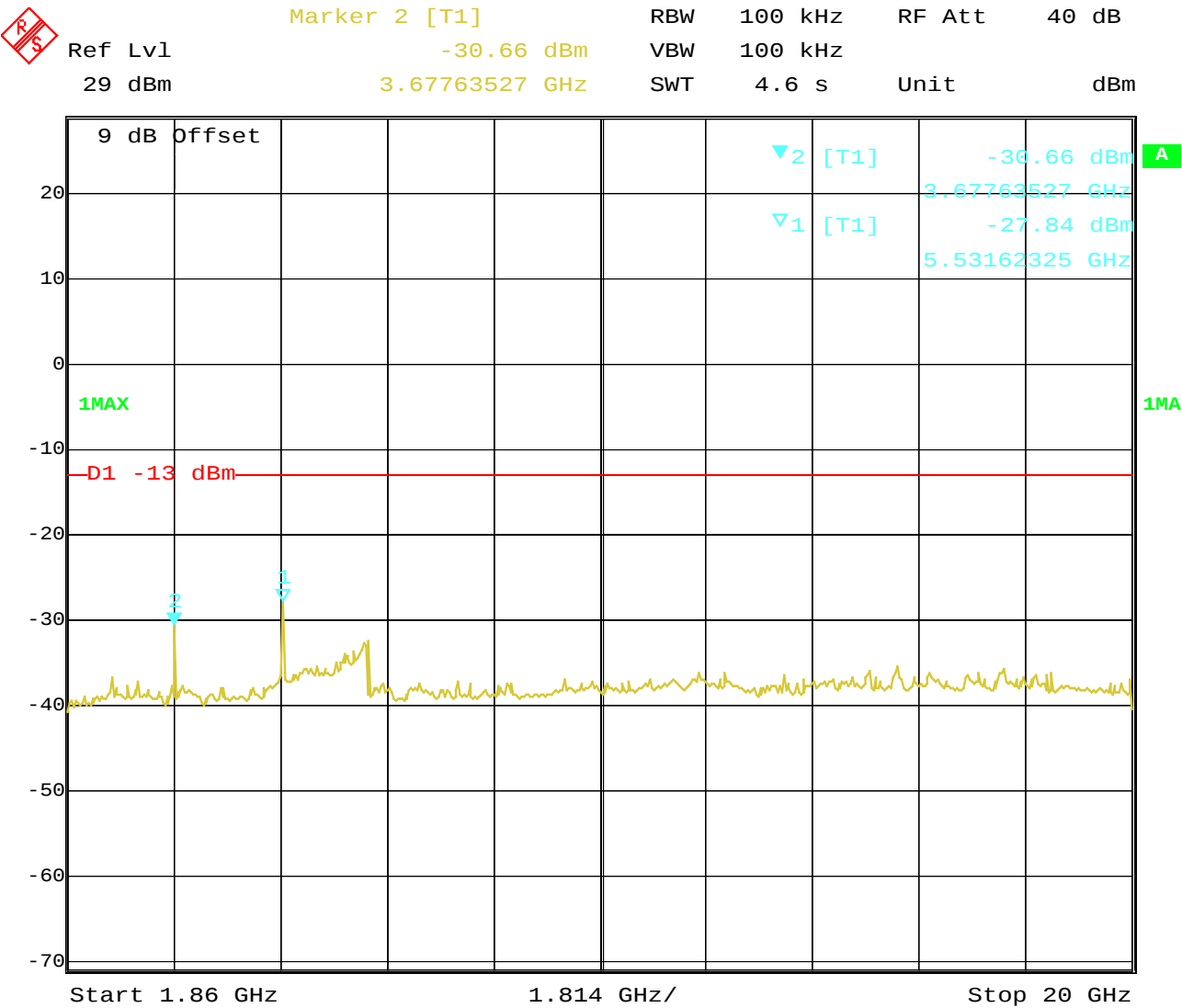
Date: 30. JAN. 2002 10:37:58

Channel 512



Date: 30. JAN. 2002 10:39:46

Channel 512



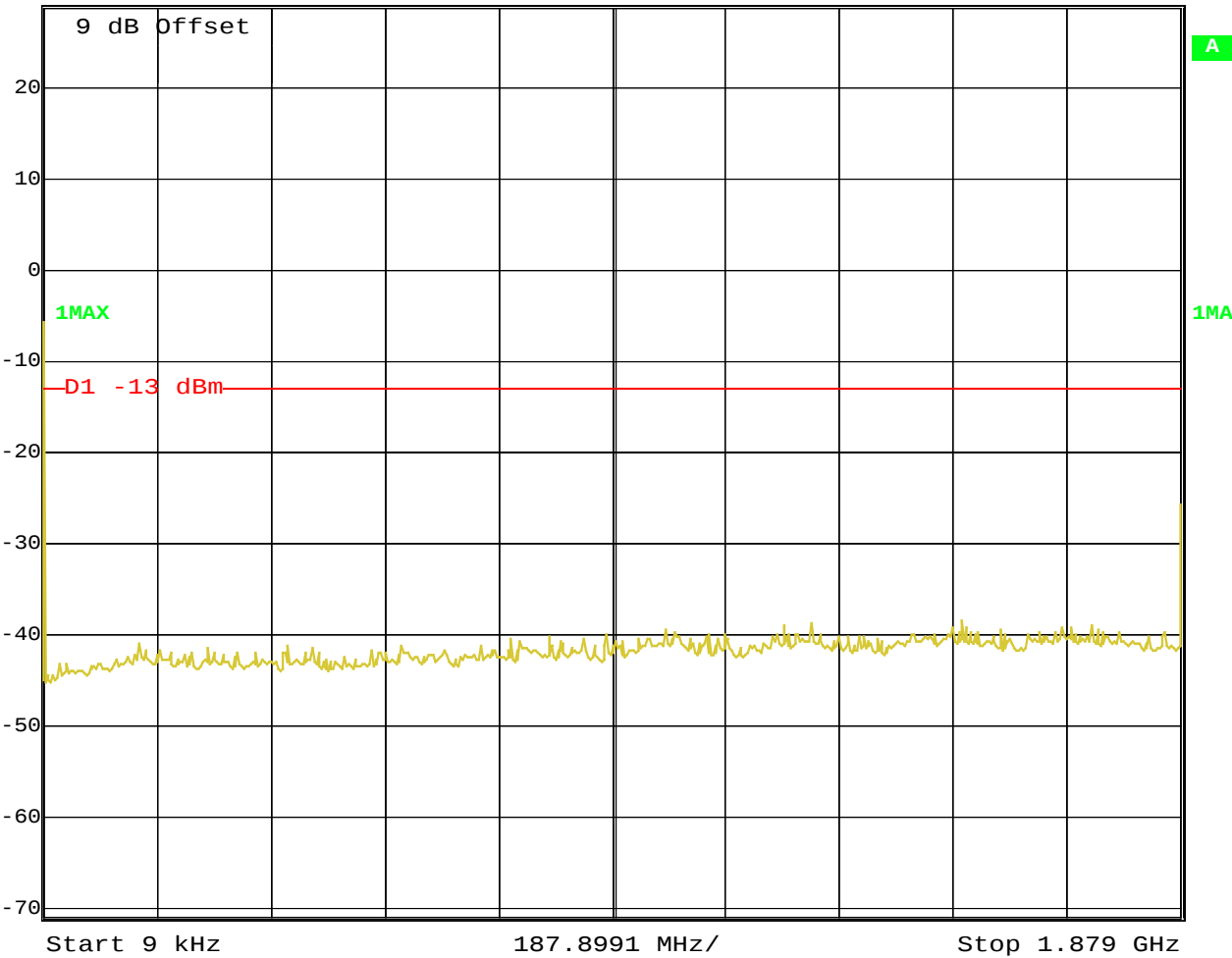
Date: 30.JAN.2002 10:42:14

Channel 661



Ref Lvl
29 dBm

RBW 100 kHz RF Att 40 dB
VBW 100 kHz
SWT 470 ms Unit dBm

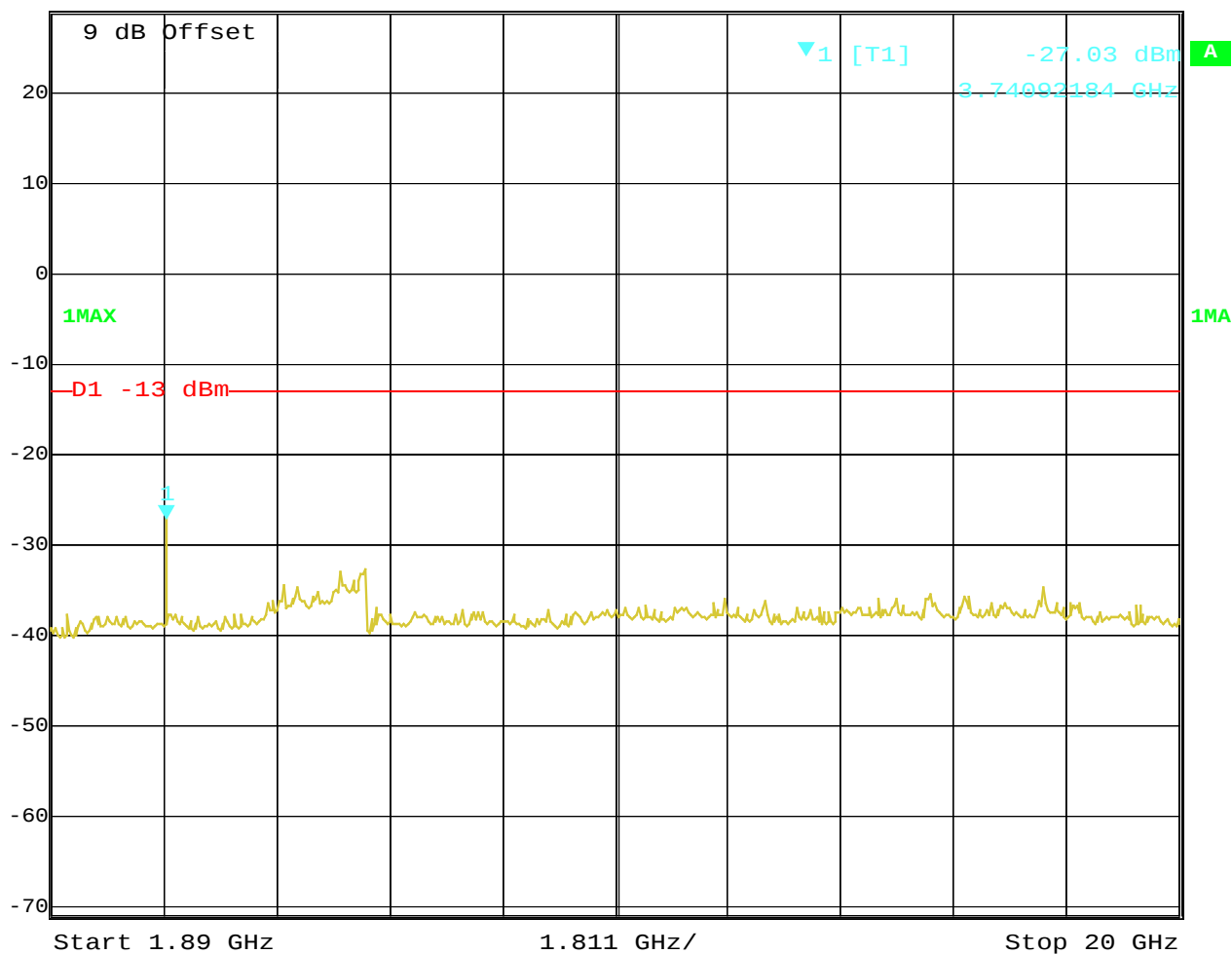


Date: 30.JAN.2002 10:43:31

Channel 661



Ref Lvl 29 dBm
 Marker 1 [T1] -27.03 dBm
 3.74092184 GHz
 RBW 100 kHz
 VBW 100 kHz
 RF Att 40 dB
 SWT 4.6 s
 Unit dBm



Date: 30.JAN.2002 10:45:51

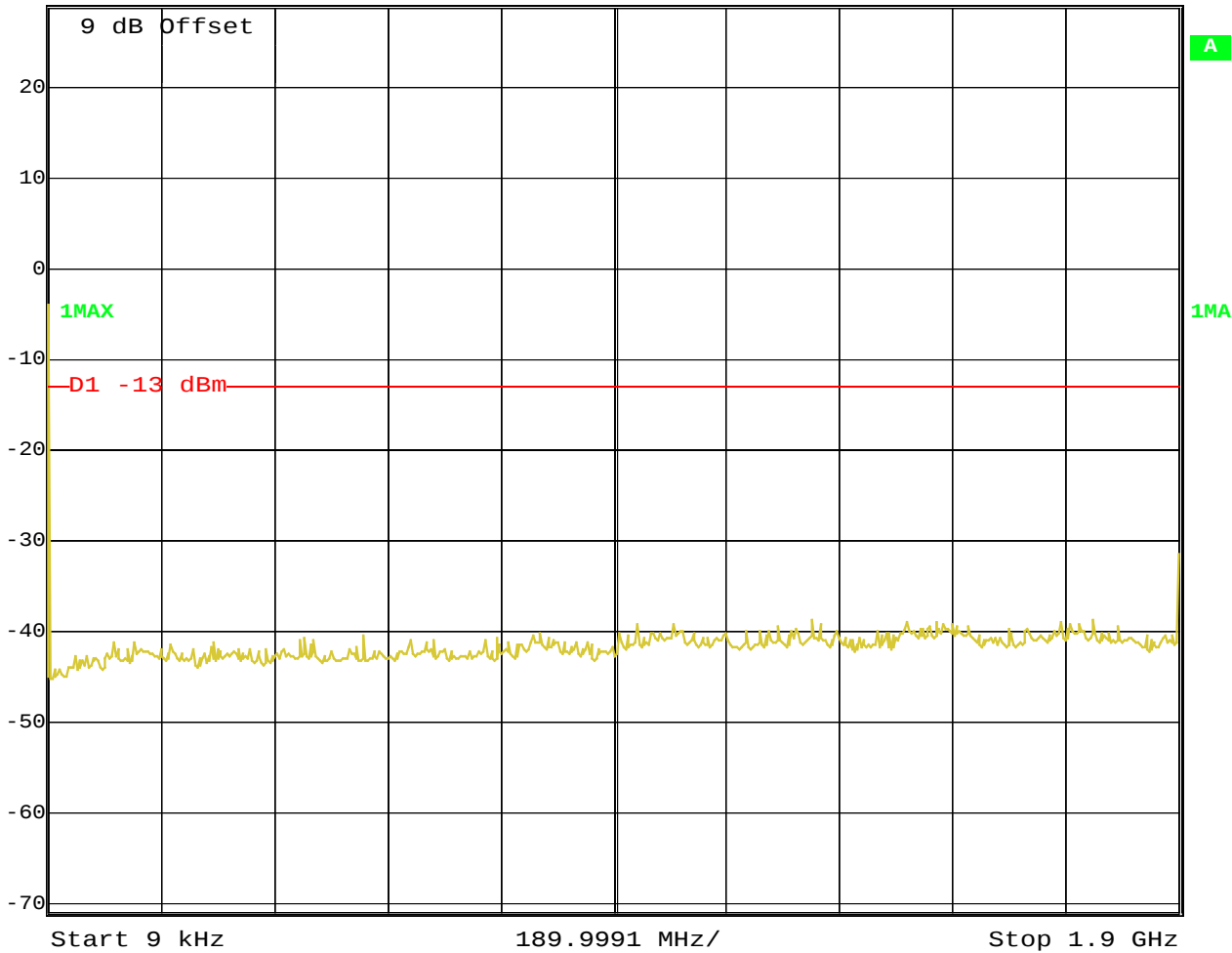
REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
 (for reference numbers see test equipment listing)

Channel 810



Ref Lvl
29 dBm

RBW 100 kHz RF Att 40 dB
VBW 100 kHz
SWT 480 ms Unit dBm



Date: 30.JAN.2002 10:46:47

Channel 810



Ref Lvl Marker 1 [T1]

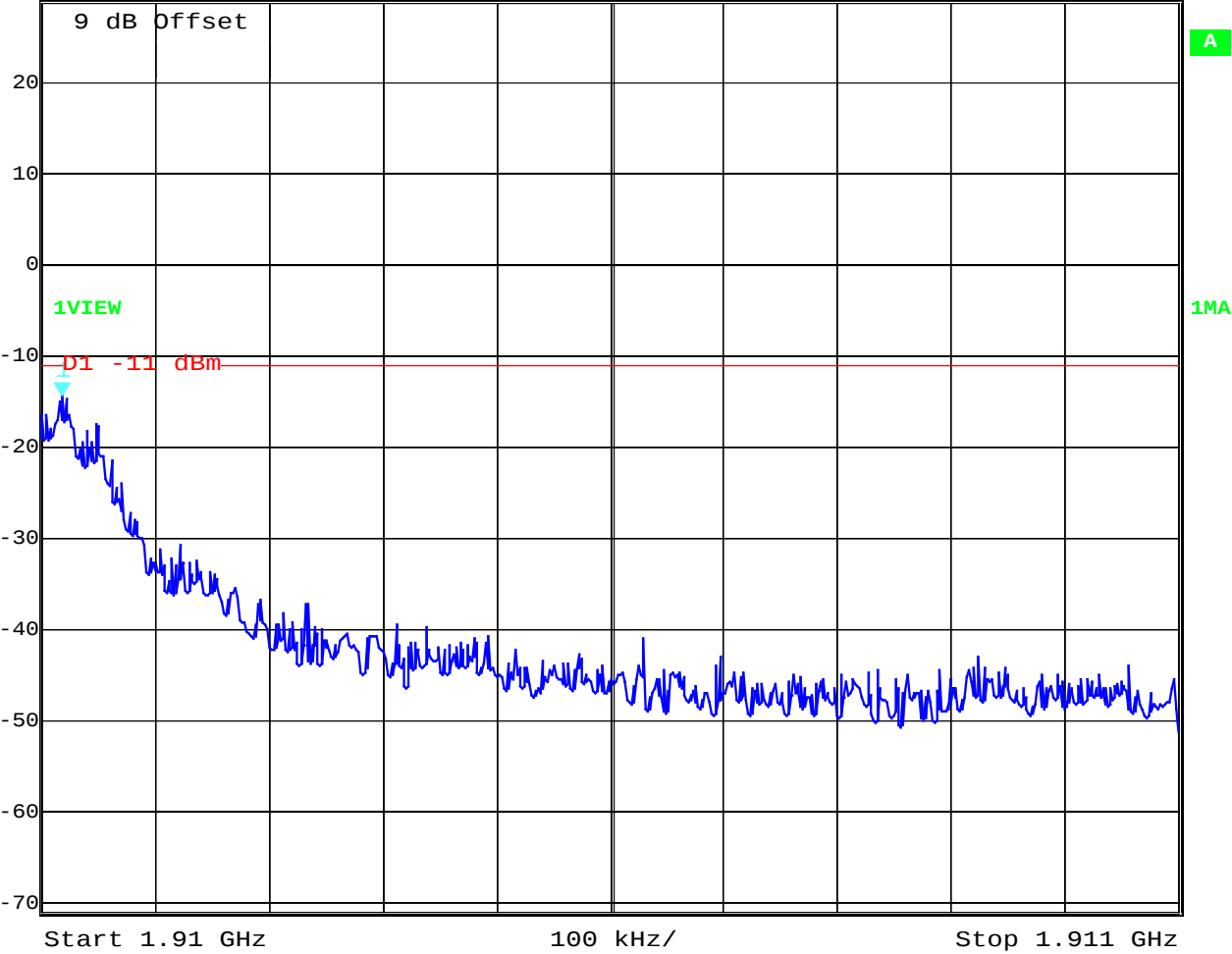
29 dBm -14.35 dBm

 1.91001804 GHz

RBW 3 kHz RF Att 50 dB

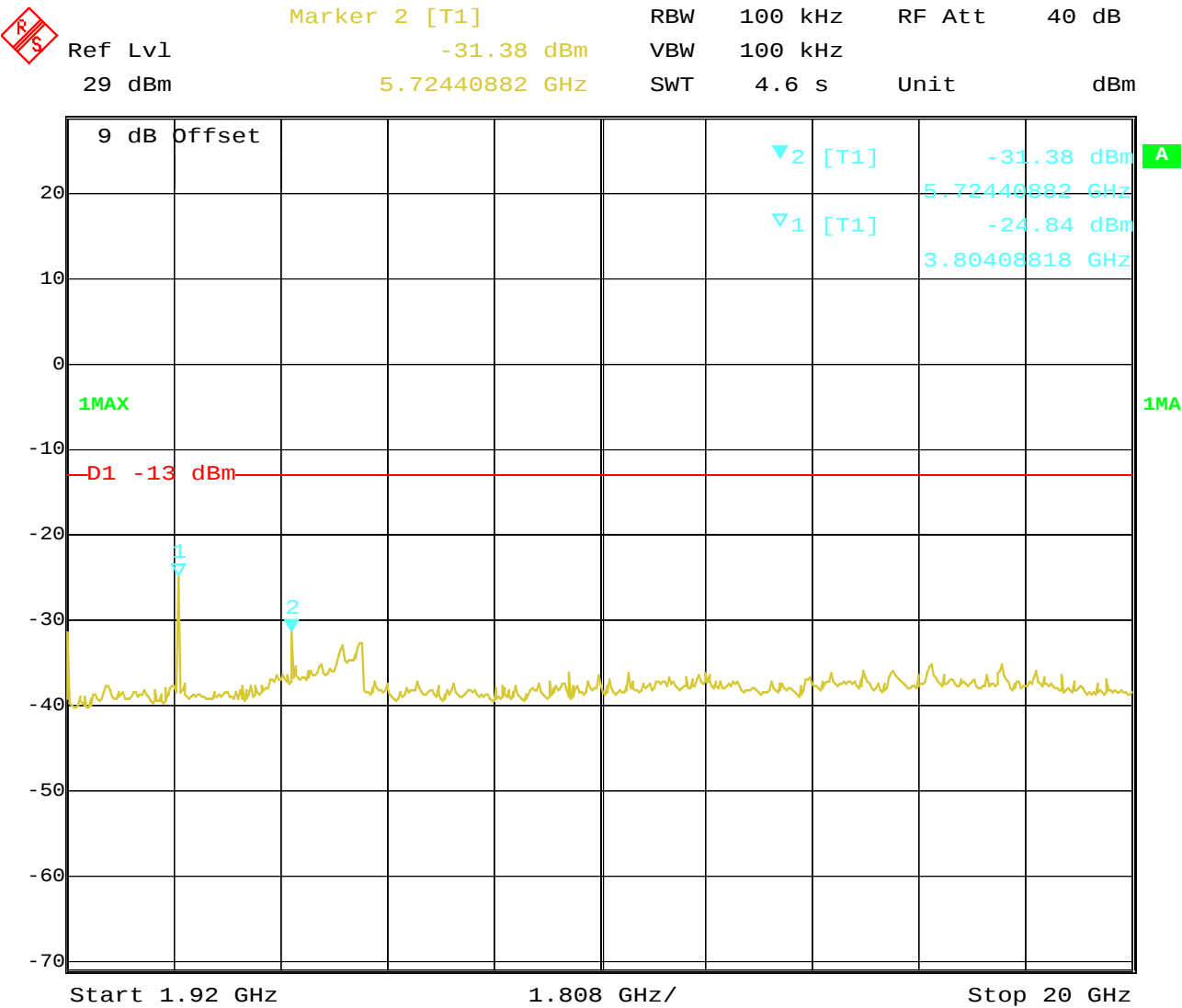
VBW 3 kHz

SWT 280 ms Unit dBm



Date: 26.APR.2002 11:43:19

Channel 810



Date: 30.JAN.2002 10:50:21

OCCUPIED BANDWIDTH §2.989

Occupied Bandwidth Results

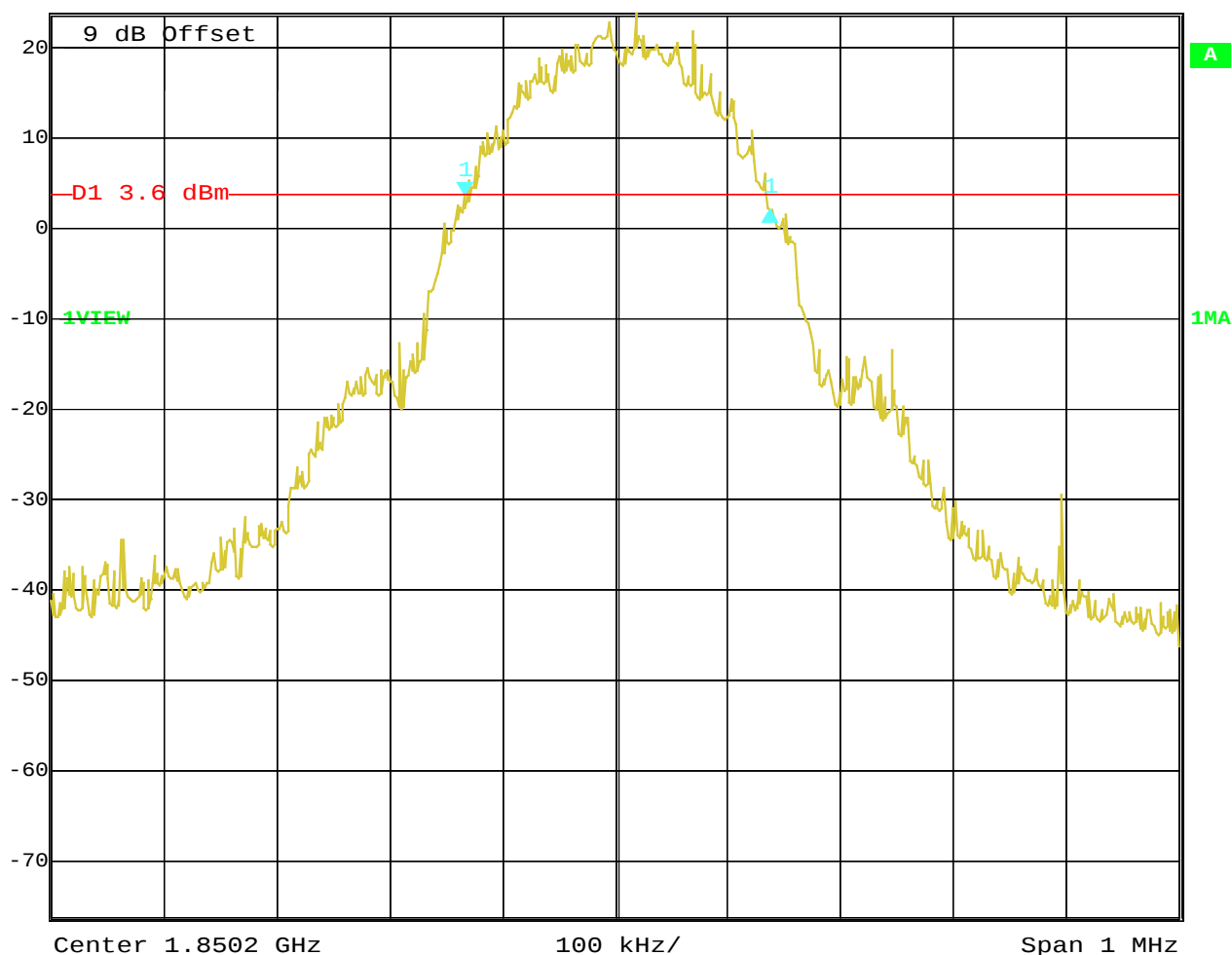
Similar to conducted emissions, occupied bandwidth measurements are only provided for selected frequencies in order to reduce the amount of submitted data. Data were taken at the extreme and mid frequencies of the USPCS frequency band. Table 8.2 below lists the measured 99% power and -26dBC occupied bandwidths. Spectrum analyzer plots are included on the following pages.

Frequency	99% Occupied Bandwidth	-26 dBc Bandwidth
1850.2 MHz	270.541	316.633
1880.0 MHz	276.553	316.633
1909.2 MHz	284.569	312.625

Part 24.238 (a) requires a measurement bandwidth of at least 1% of the occupied bandwidth. For ca. 290 kHz, this equates to a resolution bandwidth of at least 2.96 kHz. For this testing, a resolution bandwidth 3.0 kHz was used.

Channel 512 99% Occupied Bandwidth


 Delta 1 [T1] RBW 3 kHz RF Att 40 dB
 Ref Lvl -1.96 dB VBW 3 kHz
 23.6 dBm 270.54108216 kHz SWT 280 ms Unit dBm



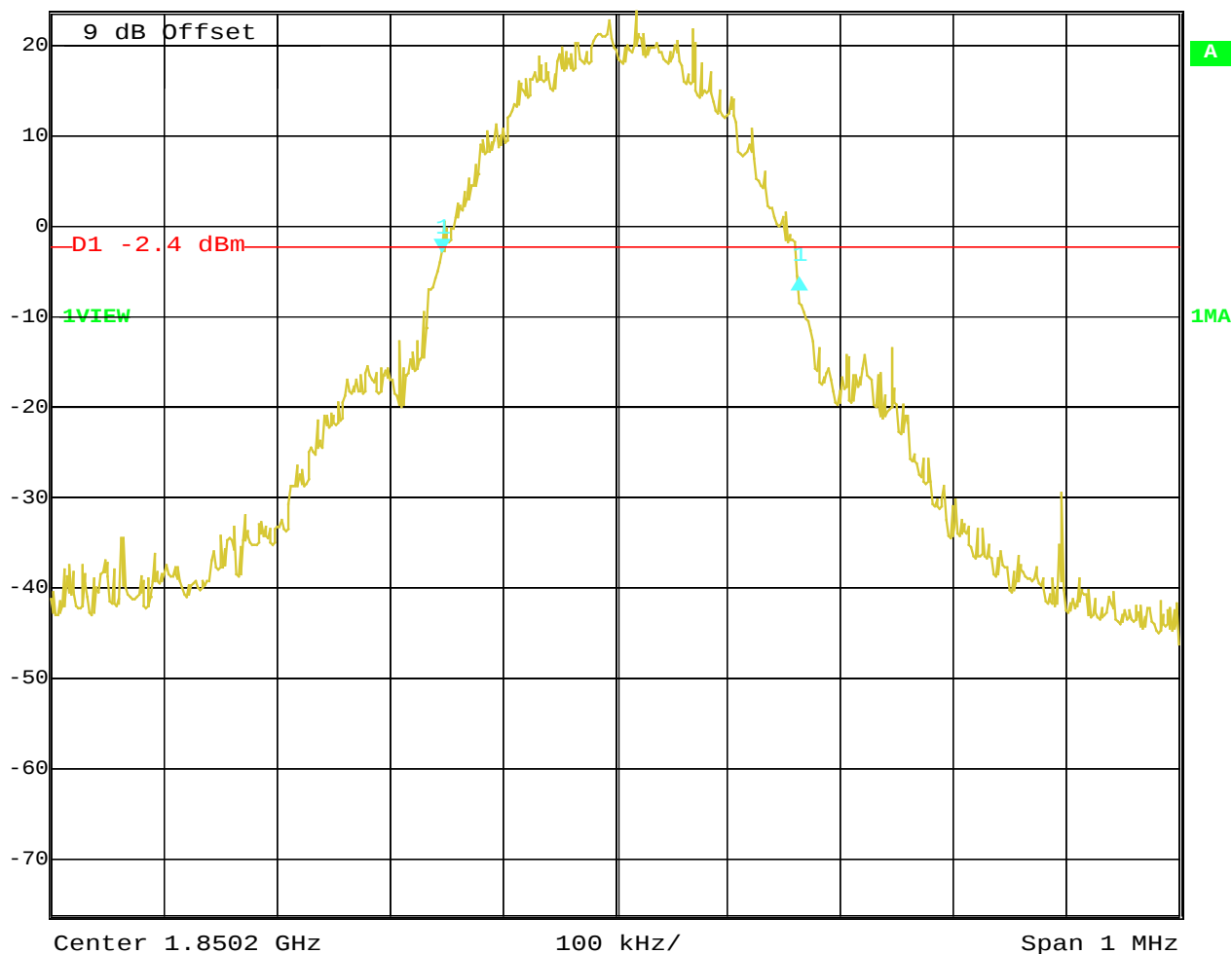
Date: 30. JAN. 2002 11:04:28

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 512 -26 dBc Bandwidth



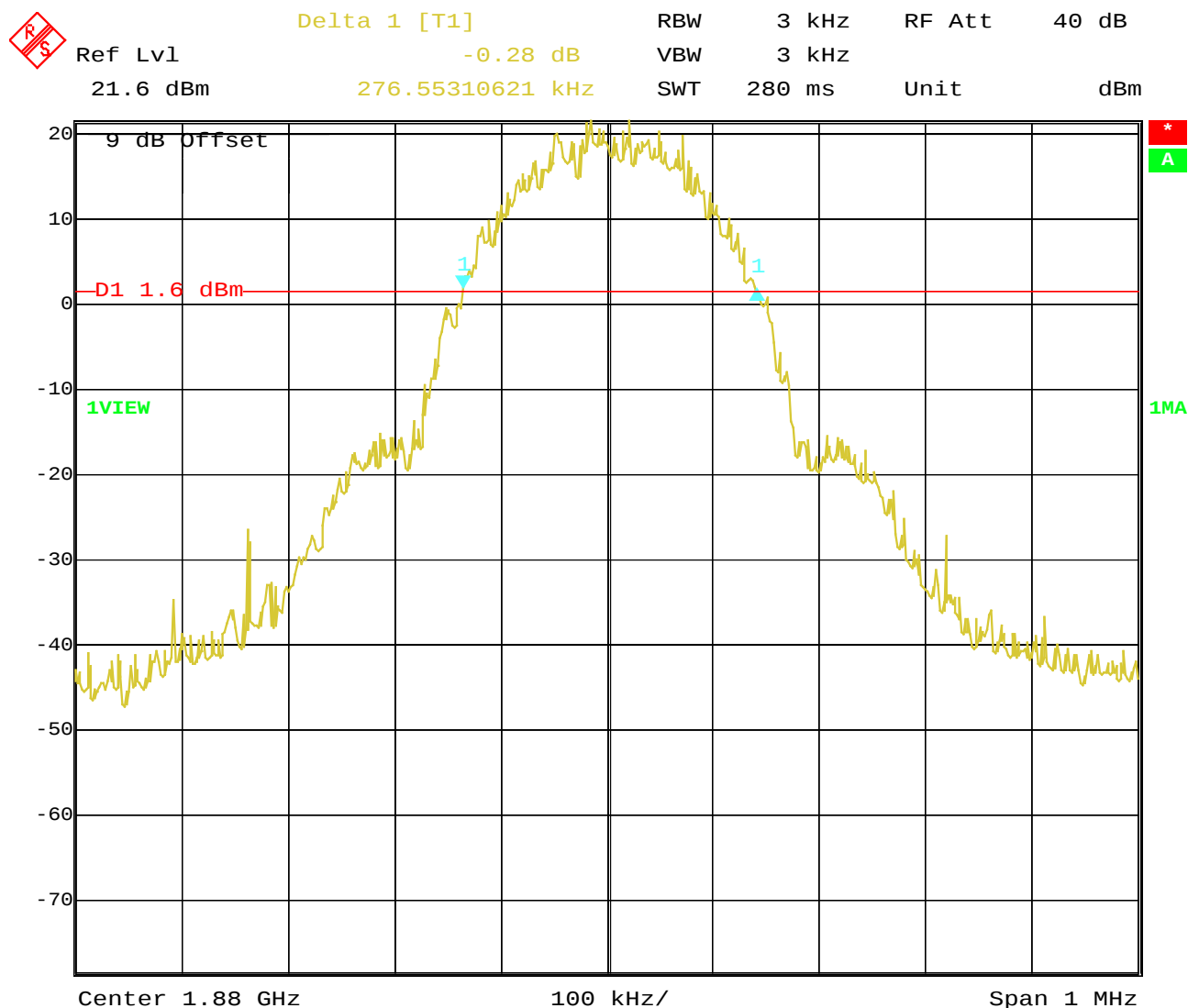
Delta 1 [T1] RBW 3 kHz RF Att 40 dB
 Ref Lvl -3.12 dB VBW 3 kHz
 23.6 dBm 316.63326653 kHz SWT 280 ms Unit dBm



Date: 30.JAN.2002 11:05:57

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 661 99% Occupied Bandwidth

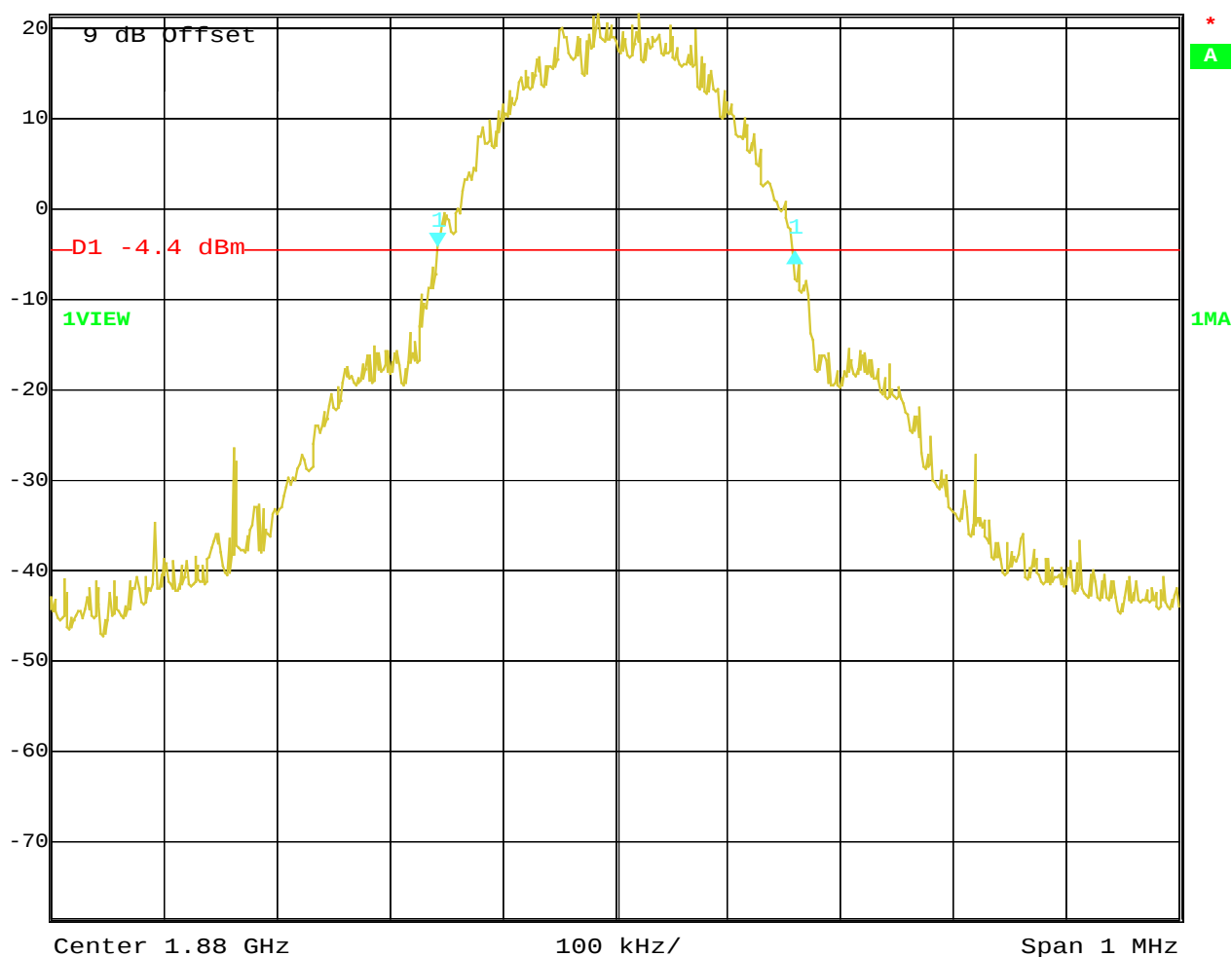


Date: 30. JAN. 2002 11:09:59

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 661 -26 dBc Bandwidth


 Delta 1 [T1] RBW 3 kHz RF Att 40 dB
 Ref Lvl -0.98 dB VBW 3 kHz
 21.6 dBm 316.63326653 kHz SWT 280 ms Unit dBm

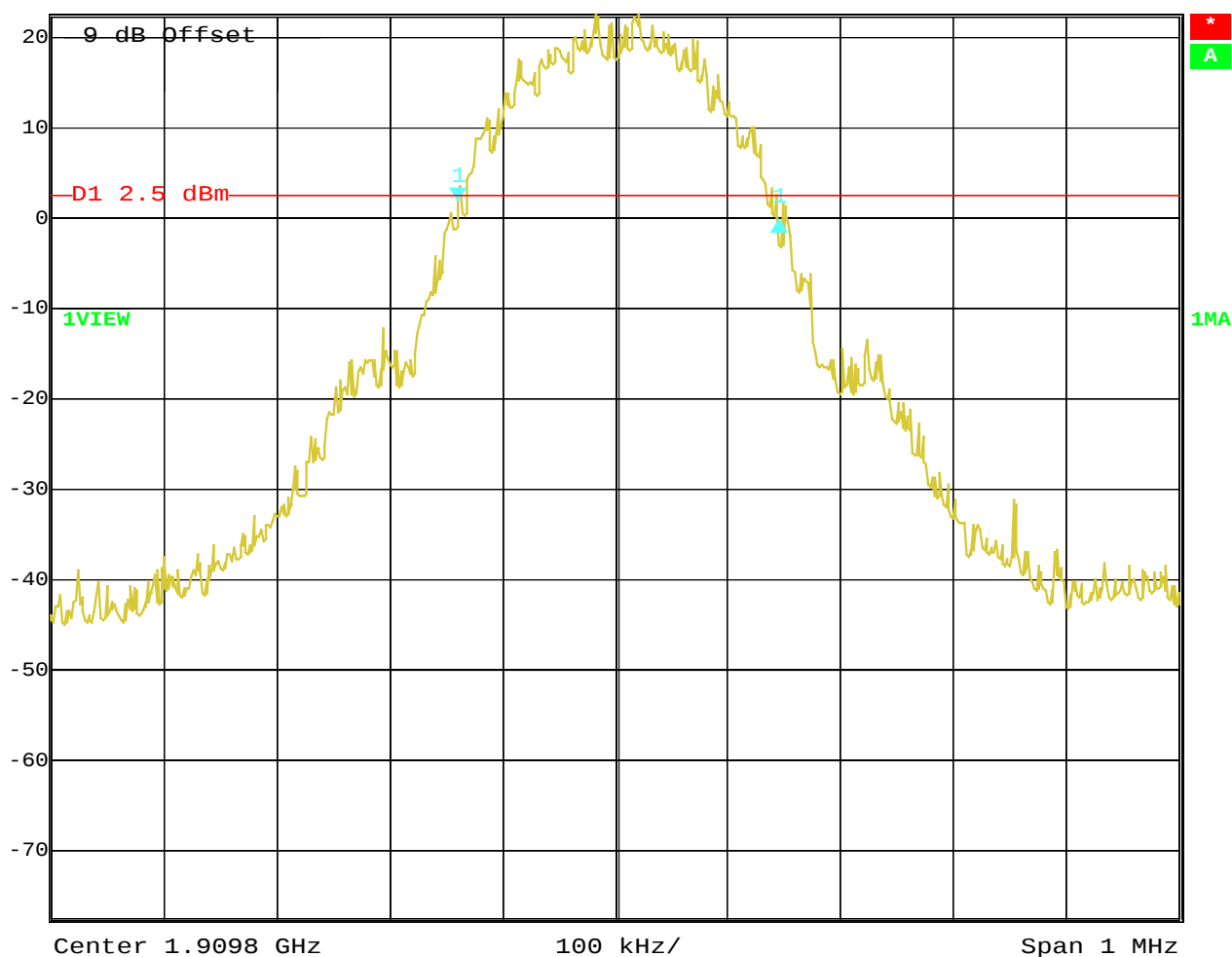


Date: 30. JAN. 2002 11:09:16

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 810 99% Occupied Bandwidth

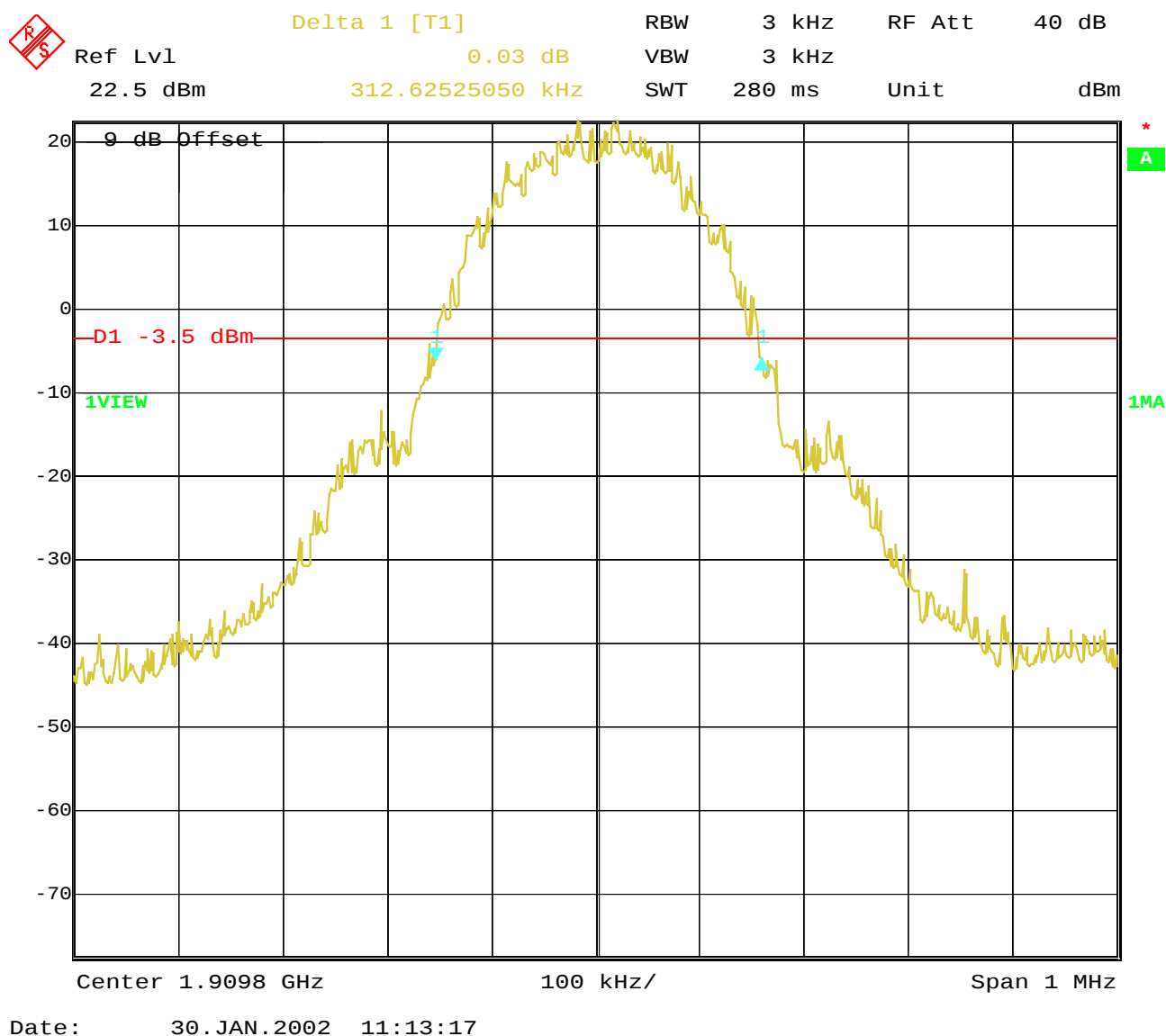

 Delta 1 [T1] RBW 3 kHz RF Att 40 dB
 Ref Lvl -2.29 dB VBW 3 kHz
 22.5 dBm 284.56913828 kHz SWT 280 ms Unit dBm



Date: 30. JAN. 2002 11:12:25

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Channel 810 -26 dBc Bandwidth

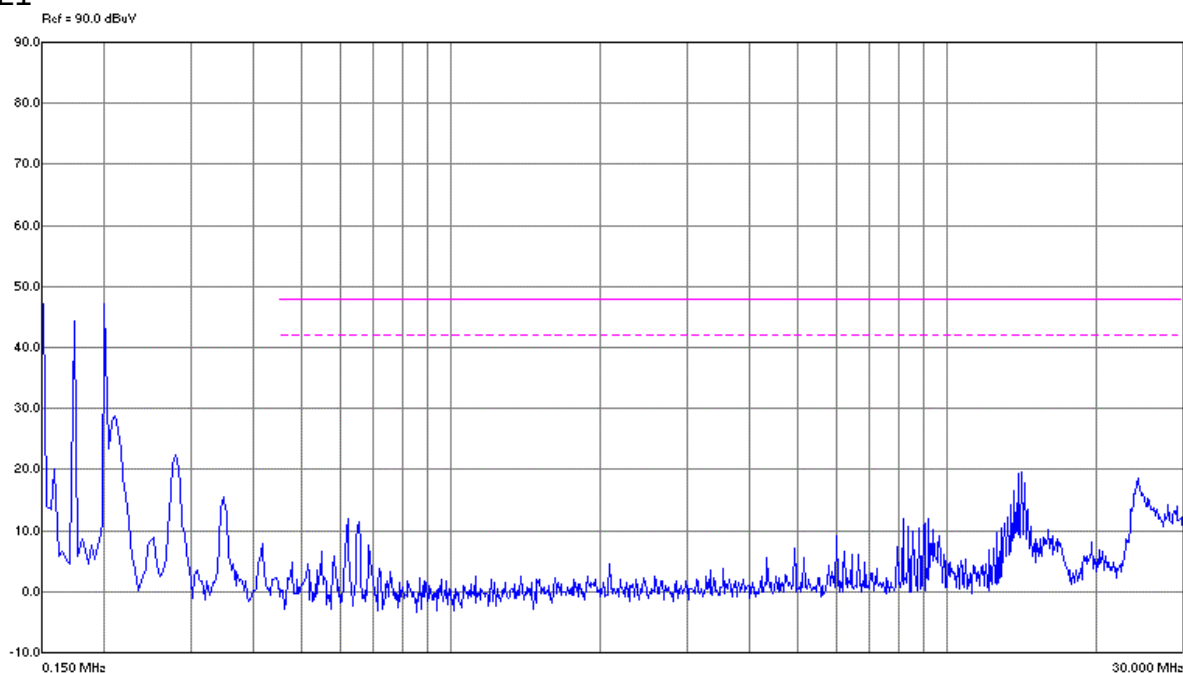


Conducted emissions

§ 15.107/207

Conducted Emission on main/ 230V/AC			Datum:8. Feb 2002
VgNr.3-3095	Firma: SAGEM	Typ: P52+AC-Charger	
Line L1, N	Setup:	Mode : GSM 1900 TX Ch.661	

L1

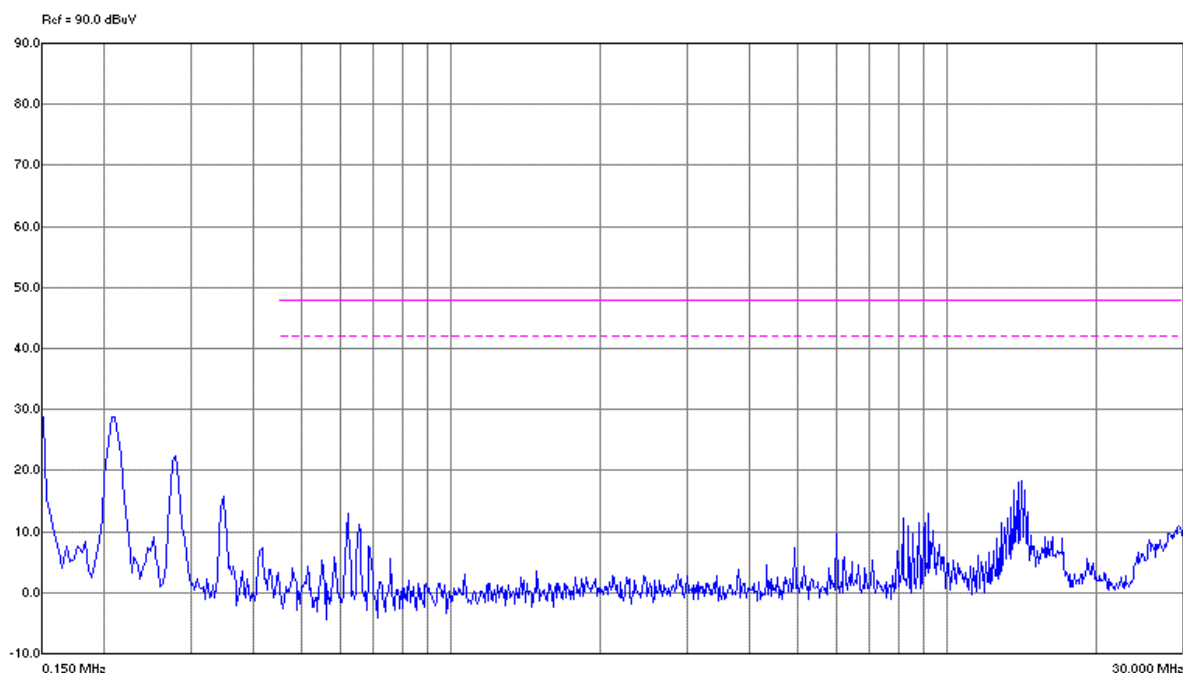


Frequency	Peak	QP	Lim	QP	DelLim-QP	Avg	Lim	Avg	DelLim-Avg
MHz	dBuV		dBuV	dBuV	dB		dBuV	dBuV	dB
13.732182	18.48		48.00	15.35	-32.65		48.00	12.32	-35.68
13.943237	19.95		48.00	17.96	-30.04		48.00	16.17	-31.83
14.158443	20.02		48.00	17.95	-30.05		48.00	16.44	-31.56
14.371696	18.72		48.00	16.24	-31.76		48.00	14.14	-33.86
24.256124	18.64		48.00	15.01	-32.99		48.00	11.56	-36.44

REFERENCE NUMBER(S) OF TEST EQUIPMENT USED
(for reference numbers see test equipment listing)

Conducted Emission on main/ 230V/AC		Datum:8. Feb 2002
VgNr.3-3095	Firma: SAGEM	Typ: P52+AC-Charger
Line L1, N	Setup:	Mode : GSM 1900 TX Ch.661

Line-N



Frequency	Peak	QP	Lim	QP	DelLim-QP	Avg	Lim	Avg	DelLim-Avg
MHz	dBuV		dBuV	dBuV	dB		dBuV	dBuV	dB
13.513638	15.48		48.00	12.63	-35.37		48.00	10.82	-37.18
13.730630	18.19		48.00	14.64	-33.36		48.00	12.91	-35.09
13.940983	19.31		48.00	16.63	-31.37		48.00	14.39	-33.61
14.161015	19.56		48.00	16.98	-31.02		48.00	14.01	-33.99
14.372076	18.31		48.00	15.77	-32.23		48.00	13.90	-34.10

TEST EQUIPMENT AND ANCILLARIES USED FOR TESTS

To simplify the identification on each page of the test equipment used, on each page of the test report, each item of test equipment and ancillaries such as cables are identified (numbered) by the Test Laboratory, below.

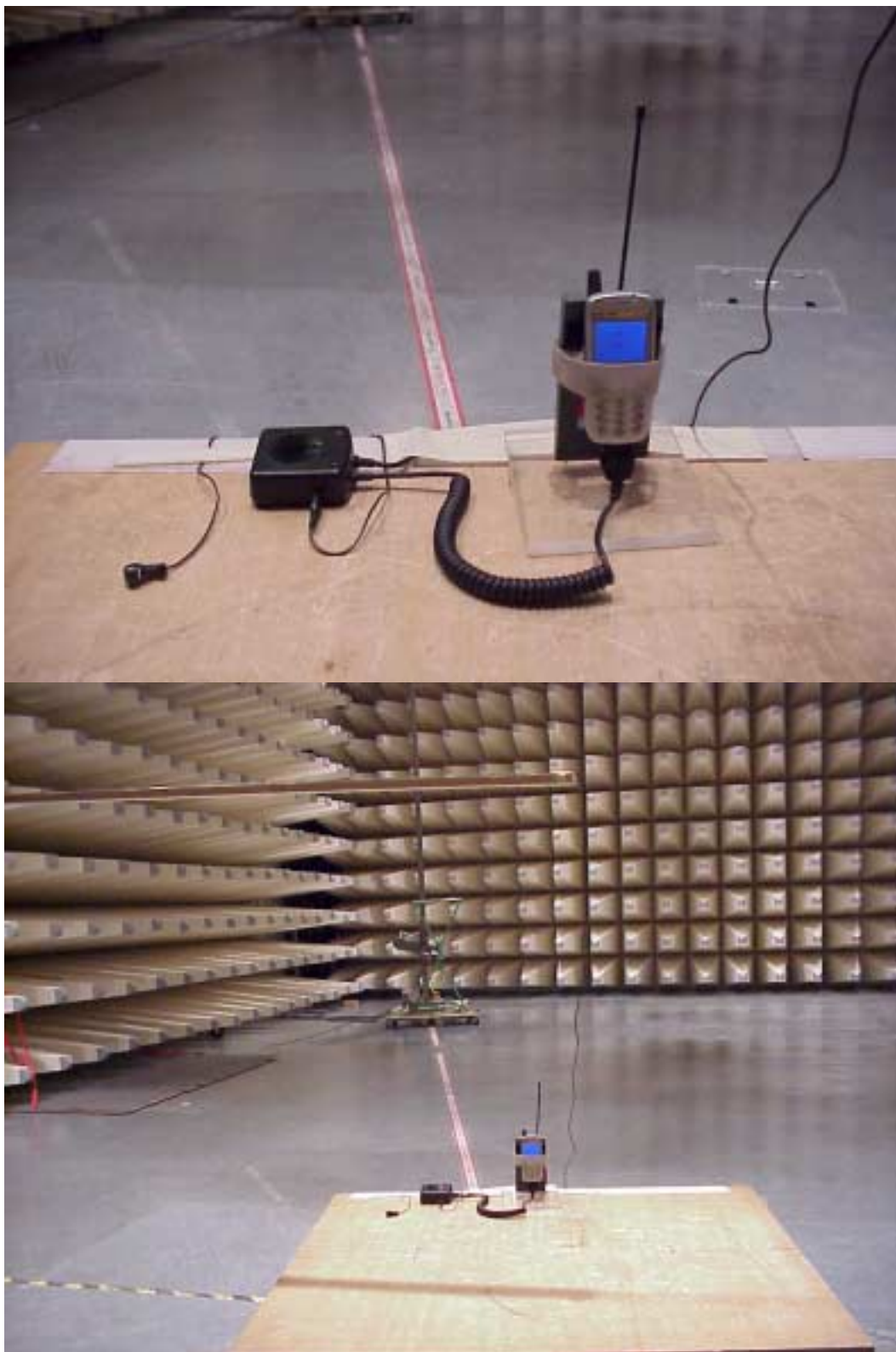
No	Instrument/Ancillary	Type	Manufacturer	Serial No.
01	Spectrum Analyzer	8566 A	Hewlett-Packard	1925A00257
02	Analyzer Display	8566 A	Hewlett-Packard	1925A00860
03	Oscilloscope	7633	Tektronix	230054
04	Radio Communication Analyzer	CMTA 54	Rohde & Schwarz	894 043/010
05	System Power Supply	6038 A	Hewlett-Packard	2848A07027
06	Signal Generator	8111 A	Hewlett-Packard	2215G00867
07	Signal Generator	8662 A	Hewlett-Packard	2224A01012
08	Function Generator	AFGU	Rohde & Schwarz	862 480/032
09	Regulating Transformer	MPL	Erfi	91350
10	LISN	NNLA 8120	Schwarzbeck	8120331
11	Relay-Matrix	PSU	Rohde & Schwarz	893 285/020
12	Power-Meter	436 A	Hewlett-Packard	2101A12378
13	Power-Sensor	8484 A	Hewlett-Packard	2237A10156
14	Power-Sensor	8482 A	Hewlett-Packard	2237A00616
15	Modulation Meter	9008	Racal-Dana	2647
16	Frequency Counter	5340 A	Hewlett-Packard	1532A03899
17	Anechoic Chamber	---	MWB	87400/002
18	Spectrum Analyzer	85660 B	Hewlett-Packard	2747A05306
19	Analyzer Display	85662 A	Hewlett-Packard	2816A16541
20	Quasi Peak Adapter	85650 A	Hewlett-Packard	2811A01131
21	RF-Preselector	85685 A	Hewlett-Packard	2833A00768
22	Biconical Antenna	3104	Emco	3758
23	Log. Per. Antenna	3146	Emco	2130
24	Double Ridged Horn	3115	Emco	3088
25	EMI-Testreceiver	ESAI	Rohde & Schwarz	863 180/013
26	EMI-Analyzer-Display	ESAI-D	Rohde & Schwarz	862 771/008
27	Biconical Antenna	HK 116	Rohde & Schwarz	888 945/013
28	Log. Per. Antenna	HL 223	Rohde & Schwarz	825 584/002
29	Relay-Switch-Unit	RSU	Rohde & Schwarz	375 339/002
30	Highpass	HM985955	FSY Microwave	001
31	Amplifier	P42-GA29	Tron-Tech	B 23602
32	Anechoic Chamber		Frankonia	
33	Control Computer	PSM 7	Rohde & Schwarz	834 621/004
34	EMI Test Receiver	ESMI	Rohde & Schwarz	827 063/010
35	EMI Test Receiver	Display	Rohde & Schwarz	829 808/010

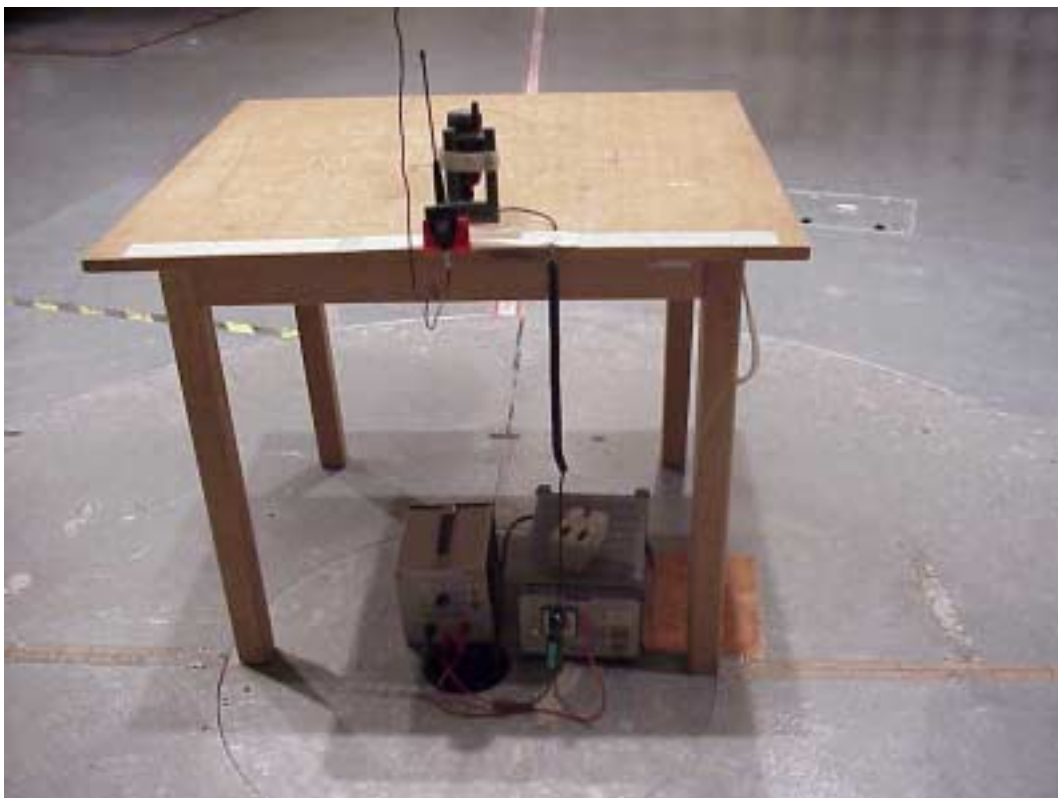
TEST EQUIPMENT AND ANCILLARIES USED FOR TESTS

To simplify the identification on each page of the test equipment used, on each page of the test report, each item of test equipment and ancillaries such as cables are identified (numbered) by the Test Laboratory, below.

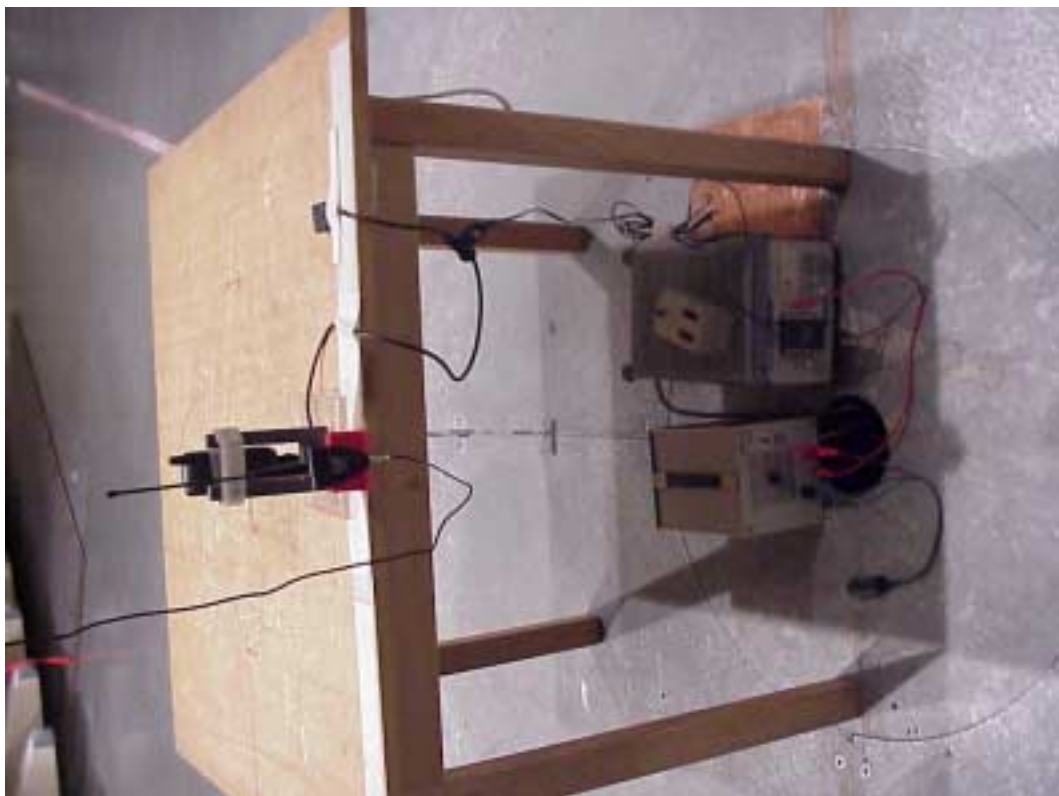
No	Instrument/Ancillary	Type	Manufacturer	Serial No.
36	Control Computer	HD 100	Deisel	100/322/93
37	Relay Matrix	PSN	Rohde & Schwarz	829 065/003
38	Control Unit	GB 016 A2	Rohde & Schwarz	344 122/008
39	Relay Switch Unit	RSU	Rohde & Schwarz	316 790/001
40	Power Supply	6032A	Hewlett Packard	2846A04063
41	Spectrum Monitor	EZM	Rohde & Schwarz	883 720/006
42	Measuring Receiver	ESH 3	Rohde & Schwarz	890 174/002
43	Measuring Receiver	ESVP	Rohde & Schwarz	891 752/005
44	Bicon Ant. 20-300MHz	HK 116	Rohde & Schwarz	833 162/011
45	Logger Ant. 0.3-1 GHz	HL 223	Rohde & Schwarz	832 914/010
46	Amplifier 0.1-4 GHz	AFS4	Miteq Inc.	206461
47	Logger Ant. 1-18 GHz	HL 024 A2	Rohde & Schwarz	342 662/002
48	Polarisation Network	HL 024 Z1	Rohde & Schwarz	341 570/002
49	Double Ridged Horn Antenna 1-26.5 GHz	3115	EMCO	9107-3696
50	Microw. Sys. Amplifier 0.5- 26.5 GHz	8317A	Hewlett Packard	3123A00105
51	Audio Analyzer	UPD	Rohde & Schwarz	1030.7500.04
52	Controler	PSM 7	Rohde & Schwarz	883 086/026
53	DC V-Network	ESH3-Z6	Rohde & Schwarz	861 406/005
54	DC V-Network	ESH3-Z6	Rohde & Schwarz	893 689/012
55	AC 2 Phase V-Network	ESH3-Z5	Rohde & Schwarz	861 189/014
56	AC 2 Phase V-Network	ESH3-Z5	Rohde & Schwarz	894 981/019
57	AC-3 Phase V-Network	ESH2-Z5	Rohde & Schwarz	882 394/007
58	Power Supply	6032A	Rohde & Schwarz	2933A05441
59	RF-Test Receiver	ESVP.52	Rohde & Schwarz	881 487/021
60	Spectrum Monitor	EZM	Rohde & Schwarz	883 086/026
61	RF-Test Receiver	ESH3	Rohde & Schwarz	881 515/002
62	Relay Matrix	PSU	Rohde & Schwarz	882 943/029
63	Relay Matrix	PSU	Rohde & Schwarz	828 628/007
64	Spectrum Analyzer	FSIQ 26	Rohde & Schwarz	119.6001.27
65	Spectrum Analyzer	HP 8565E	Hewlett Packard	3473A00773
66				
67				
68				

Test site
RADIATED EMISSIONS





Test site



Photographs of the equipment

Photograph no.: 1



Photographs of the equipment

Photograph no.: 2



Photographs of the equipment

Photograph no.: 3



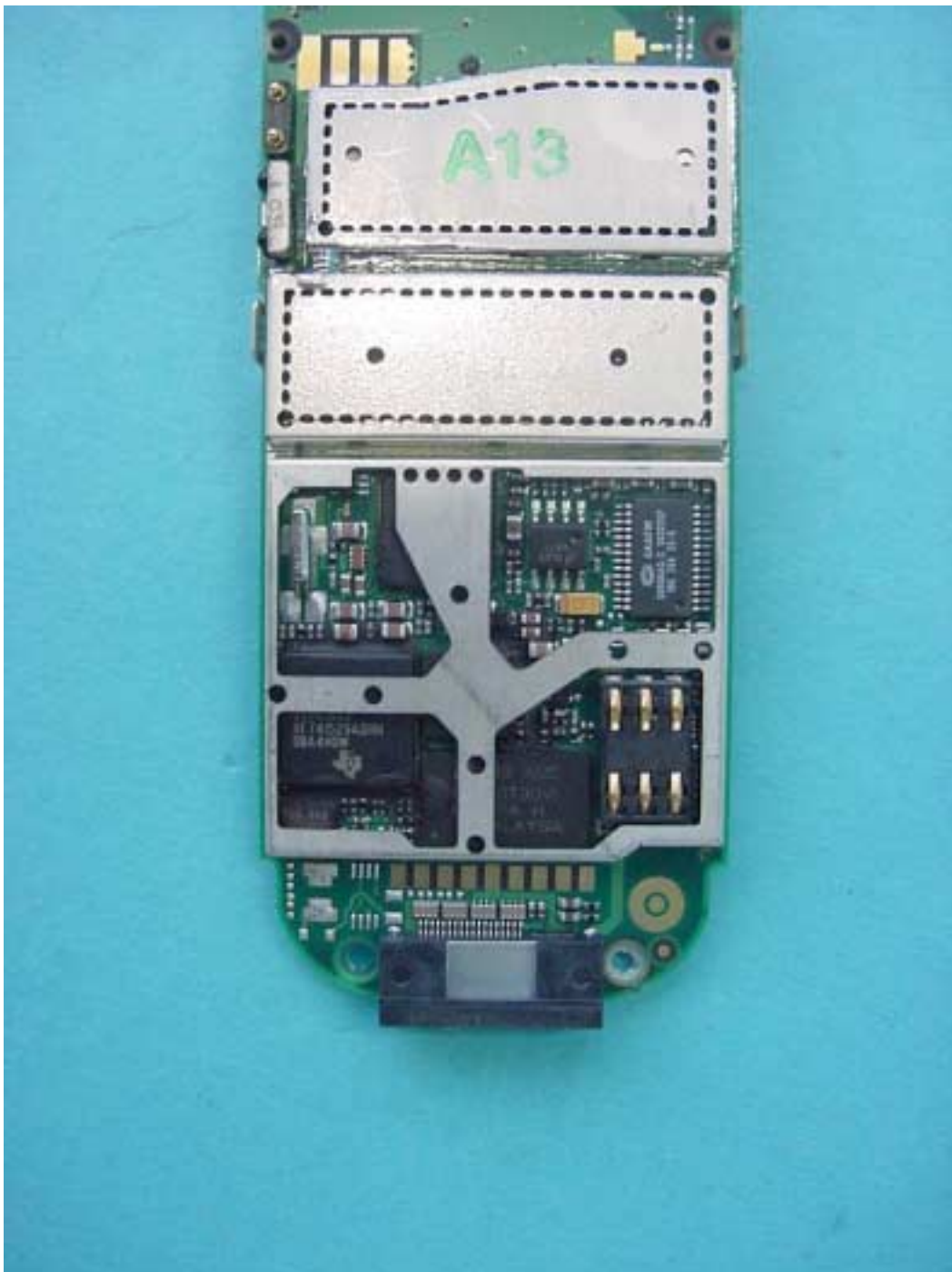
Photographs of the equipment

Photograph no.: 4



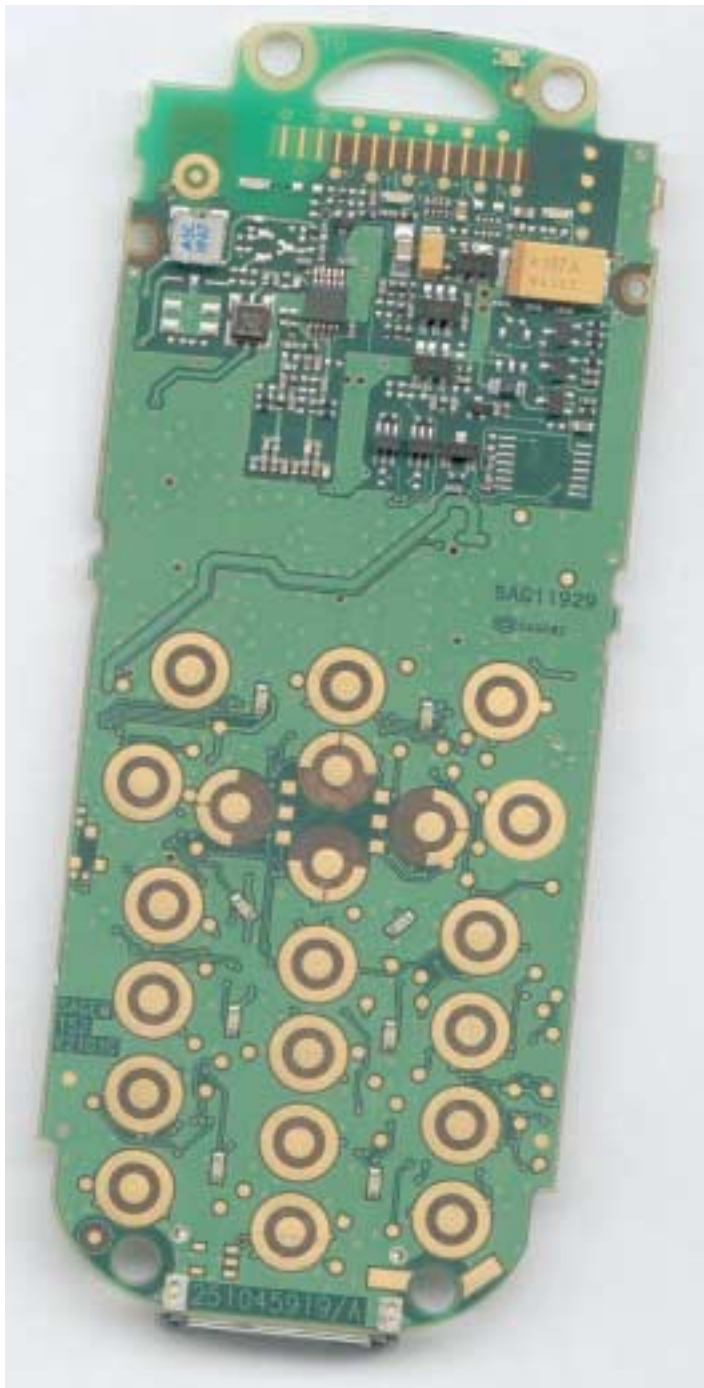
Photographs of the equipment

Photograph no.: 5



Photographs of the equipment

Photograph no.: 5a



Photographs of the equipment

Hands-Free Kit

Photograph no.: 6



Photographs of the equipment

Car charger

Photograph no.: 7



Photographs of the equipment

Data Cable PC (power supply)

Photograph no.: 8



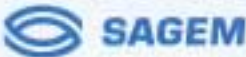
Photographs of the equipment

Rapido Hands-Free Kit

Photograph no.: 9



Customer Statement



SAGEM SA

Etablissement de Saint-Christophe
2, rue du Petit Arbre
BP 8250 Cergy Saint-Christophe
95801 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE

Tel : +33 1 30 73 70 70
Fax : +33 1 30 73 10 60
<http://www.sagem.com>

Mobile Phone Versions COMPLIANCE STATEMENT

I, hereby undersigned Jean-Marc ROBERT - Chief Design Engineer - Mobile Phones R&D Unit, attest that :

- the mobile SAGEM GSM 1900 MHz P52 - 0, FCC ID M9H95370000
- the mobile SAGEM GSM 1900 MHz P52 - 2, FCC ID M9H95370002
- the mobile SAGEM GSM 1900 MHz P52 - 6, FCC ID M9H95370006

are using the same PCB with the same mounted components. All devices have the identical hardware configurations. The differences between the devices are only the design of housings. No metal parts are changed. Only plastic parts are affected.

Jean-Marc ROBERT
Chief Design Engineer
Mobile Phones R&D Unit



SAGEM S.A. - Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance au capital de 36 235 876 €
Siège Social : Le Pont de Paris - 27, rue Leblanc - PARIS Cedex 15 - FRANCE - 562 082 909 R.C.S. PARIS